

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號〇四六八第 零售每份 港幣二角  
本報地址：香港中環皇后大道中二二二號  
電話：二二三三三三  
廣告部：二二三三三三  
發行部：二二三三三三  
印刷部：二二三三三三  
總編輯：張大八  
副總編輯：張大八  
經理：張大八  
副經理：張大八  
會計：張大八  
文書：張大八  
印刷：張大八  
發行：張大八  
總發行：張大八  
分發行：張大八  
代售處：張大八  
廣告刊例：張大八  
訂閱費：張大八  
零售費：張大八  
廣告部：張大八  
發行部：張大八  
印刷部：張大八  
總編輯：張大八  
副總編輯：張大八  
經理：張大八  
副經理：張大八  
會計：張大八  
文書：張大八  
印刷：張大八  
發行：張大八  
總發行：張大八  
分發行：張大八  
代售處：張大八  
廣告刊例：張大八  
訂閱費：張大八  
零售費：張大八

## 宣佈施政計劃

### 推行教育發展經濟保持中立 前東共營長韓善林出任元首

【路透社曼谷八日電】前泰國共產黨前東共營長韓善林，今日宣佈出任泰國新政府之元首。韓善林在曼谷宣佈，他將領導一個新的泰國政府，該政府將推行教育發展經濟保持中立。韓善林在曼谷宣佈，他將領導一個新的泰國政府，該政府將推行教育發展經濟保持中立。韓善林在曼谷宣佈，他將領導一個新的泰國政府，該政府將推行教育發展經濟保持中立。

## 妻子六名兒女 遭東共黨殺害

### 東共領袖下落不明 一說帶部隊入山

【路透社曼谷八日電】泰國共產黨領袖，今日宣佈其妻子六名兒女，均遭東共黨殺害。東共領袖下落不明，一說帶部隊入山。

## 叛軍越共繼續南進

### 泰軍封鎖泰越邊境 防止情勢突變不准難民入境

【路透社曼谷八日電】泰國政府今日宣佈，叛軍越共繼續南進，泰軍封鎖泰越邊境，防止情勢突變不准難民入境。

## 泰軍封鎖泰越邊境

### 防止情勢突變不准難民入境 北京代辦與泰總理檢討局勢

【路透社曼谷八日電】泰國政府今日宣佈，泰軍封鎖泰越邊境，防止情勢突變不准難民入境。北京代辦與泰總理檢討局勢。



### 急危勢情島半支印 意注切密國五協東

【路透社曼谷八日電】泰國政府今日宣佈，急危勢情島半支印，意注切密國五協東。

### 集古齋舉辦 春節書畫展覽

【路透社曼谷八日電】集古齋今日宣佈，舉辦春節書畫展覽。

## 汕頭有限公司

門市部：中環畢打街十四至十六號東巷地下 電話：(五)二二二八六〇

## 清貨大減價

各類中國名貴抽紗綉花 割價推出  
枱布·衣着·枕袋等

## 熙華大廈

香港灣仔軒尼詩道71-85B/盧押道  
洛克道72-86B三面大單邊

灣仔中心·旺盛地王  
鄰近中區·交通方便  
面對球場·空間特多  
向南通爽·三面單邊

新世界發展有限公司  
香港皇后大道中16-18號友邦行30樓  
電話：5-231056  
地盤假日照常辦公 電話：5-270219

## 灣仔地王 高級洋樓

廳房四正 間格實用

## 碧麗大廈

香港仔漁歌街三九二地段  
(帝后戲院麗景酒樓斜對面)

洽購處：  
信和地產 香港皇后大道中29號華人行十樓  
電話：5-210311(18線) (星期日照常辦公)  
地盤：5-532640

## 一廳兩房只售十五萬餘元起

閣樓一樓酒樓餐廳等商業用地  
地下旺舖廉售十五萬餘元起

交通方便  
向南面海  
大停車場  
面面單邊  
房房皆窗  
高尚設備  
工料上乘  
分期付款  
平過交租

148年期







# 泰總理堅塞訪寮有成就

## 稱泰寮如兄弟 結不容隔鄰

### 湄公河是和平河兩國有共同使用權利

【本報曼谷八日電】泰國總理堅塞訪寮，雙方領袖在談判後，發表聯合公報，雙方決定在湄公河上共同使用權利，並達成多項合作協議。公報指出，泰寮兩國在湄公河上擁有共同使用權，雙方將共同維護湄公河之和平與穩定。此外，雙方還就邊境安全、貿易合作及文化交流等問題達成協議。堅塞總理在訪寮期間，與寮國領導層進行了廣泛交流，雙方均表示，泰寮兩國關係應如兄弟般友好，不容有隔鄰之虞。

# 政府四項努力重點 呼籲國人堅忍合作

## 加強國防發展經濟改善人民生活

【中央社台北八日電】行政院長孫科在總理紀念週中，提出政府四項努力重點，並呼籲國人堅忍合作。孫院長表示，政府將致力於加強國防、發展經濟、改善民生及促進社會和諧。他強調，在當前形勢下，國人應保持冷靜，支持政府的各項政策，共同為國家的繁榮與穩定而努力。

# 法大油船爆炸 四十多人罹難

## 火勢威脅岸上油庫

【路透社倫敦八日電】一艘法國油輪在北海港口發生爆炸，造成四十多人罹難。據悉，該油輪在航行途中突遭火災，火勢迅速蔓延，最終導致船體爆炸。爆炸發生後，附近岸上的油庫也受到威脅，幸經及時疏散，未造成進一步損失。目前，有關部門正對事故原因進行調查。

# 木星形狀奇妙 雲層色彩美麗

## 美太空船旅行一號拍得照片

【美聯社加州沙加市八日電】美國太空船旅行一號（Voyager 1）在近日拍攝到木星的雲層，其形狀極其奇妙，色彩亦極其美麗。照片顯示，木星的雲層呈現出各種奇特的圖案，包括螺旋狀、條狀及塊狀等。色彩方面，則有深紅、棕黃、灰白等多種顏色交織。這些照片為科學家研究木星的大氣結構提供了寶貴的資料。

# 四名稚幼小兒 同時遭殘酷殺害

## 警方重視調查暗訪追緝兇手

【本報新加坡八日電】四名稚幼小兒同時遭殘酷殺害，警方正全力調查此案。據悉，這四名小兒分別為三歲、四歲、五歲及六歲，他們是在其家中被殺害的。警方在接到報案後，立即展開調查，並對周邊地區進行了嚴密監控。目前，警方尚未掌握任何線索，呼籲知情者提供信息，協助警方早日破案。

# 新加坡發生慘無人道謀殺案

## 警方重視調查暗訪追緝兇手

【本報新加坡八日電】新加坡發生一宗慘無人道的謀殺案，警方正全力調查。據悉，受害者為一名三十多歲的男子，他在其住所內被殺害。警方在接到報案後，立即展開調查，並對周邊地區進行了嚴密監控。目前，警方尚未掌握任何線索，呼籲知情者提供信息，協助警方早日破案。

# 女教師探訪情郎 見情郎懸屍房裏

## 為實踐誓約飲鴆被殺生還

【本報新加坡八日電】一名女教師在探訪其情郎時，發現情郎懸屍於房內。據悉，該名女教師與其情郎曾約定，若一方不守承諾，另一方將以身殉情。然而，該名女教師在探訪時，發現情郎已懸屍於房內，隨即報警。警方在接到報案後，立即展開調查，並對周邊地區進行了嚴密監控。目前，警方尚未掌握任何線索，呼籲知情者提供信息，協助警方早日破案。

# 泰生死戀內情曲折耐人尋味

## 女教師探訪情郎 見情郎懸屍房裏

【本報新加坡八日電】泰生死戀內情曲折耐人尋味，警方正全力調查。據悉，這起案件涉及一名女教師與其情郎之間的生死戀。警方在接到報案後，立即展開調查，並對周邊地區進行了嚴密監控。目前，警方尚未掌握任何線索，呼籲知情者提供信息，協助警方早日破案。

# 行動嚴守秘密 國王隨時出國

## 國王隨時出國 國王隨時出國

【本報新加坡八日電】國王隨時出國，國王隨時出國。據悉，國王在近期內將出國訪問，具體行程尚未公佈。國王在出國期間，將代表國家進行外交活動，並與各國領導人進行會談。國王在出國期間，將代表國家進行外交活動，並與各國領導人進行會談。

（本報記者採訪）

### 佳人有約

請到 設計一流 服務週到之

芝蔴列墅	蘭花列墅	蕙英列墅	華英列墅
九龍塘德輔道中6號	九龍塘打老道66號四樓	香港美芝路145號	九龍塘打老道157號
電話：K-365231-6	電話：K-035202-6	電話：H-714261	電話：K-361161-5
免費停車場	免費停車場	免費停車場	免費停車場

全部套房，均裝設彩色電視、Hi-Fi音響、電動床、噴射浴缸、電子按摩、蒸汽浴室  
★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★保障貴客安全★

### 御苑列墅

純粹租房 歡迎預訂

豪華套房 每間設計不同

兩小時租 28元

過夜 42元

地址：九龍塘打老道11號

電話：H-728972

電話：H-74422-33

專人代客泊車

### 般含台

半山般含道24-26號

地盤電話：5-482960

遠眺獅山，俯瞰港海

### 友福園

北角繼園台口丹拿道44-58號

地盤電話：5-634329

小型洋樓，三面單邊

### 鳴謝

前天上水園村深夜大火，本公司位於火場毗鄰，幸得消防員等奮力撲救，未被波及，得以繼續營業。

本公司謹向奮力救火之消防員及有關現場工作人員致以萬分感謝，並向火災不幸坊眾致以親切慰問。

上水大江河貨有限公司謹啓

一九九一年九月九日

### 葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁

12-249481

商業小單位 售八萬餘元起

合醫務，理髮，服裝業

設備完善 即可營業

華懋 5-258251

### 鼻

聘請柯式技工

本廠柯式製版，印刷各部門，聘請生熟技工，待遇優厚，須有經驗，如有意者，請函索簡章，或親臨面洽。一切來函，定當保密。

地址：葵涌和宜合道

### 建業工廠大廈

招租

工源充足，市區廠廈，已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜

樓：載重每平方呎300磅

三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建家發展有限公司

K-948211 K-717384

### 始創中心

招租

寫字樓及三、四樓商場

大小單位 已有入伙紙，歡迎參觀

接洽處：九龍建業有限公司

K-948211 K-717384



# 銀星閣

跑馬地山村道22-26號

SILVER  
STAR  
COURT

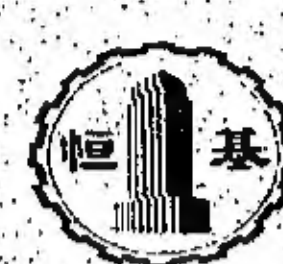
150  
年期



## 跑馬地區,設有停車場之高級洋樓!

本閣位於跑馬地高尚住宅區,旺中帶靜,環境優美,前眺馬場,綠草如茵,惠風和暢,後向正南,冬暖夏涼,理想居停。  
本閣設計新穎,樓高廿八層,包括四層停車場,每層僅劃分兩伙,每伙面積千餘呎,廳房皆窗,前後相通,冬暖夏涼,兼以選用一流建築材料,外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石,安裝名貴鋁窗,配茶色隔熱玻璃,柚木地板,顏色潔具,裙邊浴缸,雲石梳台,並配有藝術磁磚到頂,所有電線,公共天線,煤氣,均暗喉安裝及有高級防盜系統等設備,實乃選購高尚住宅樓宇之良機。

預售期內,有九折優待 一廳三房僅售五十餘萬元起  
十年分期付款利息八厘三三

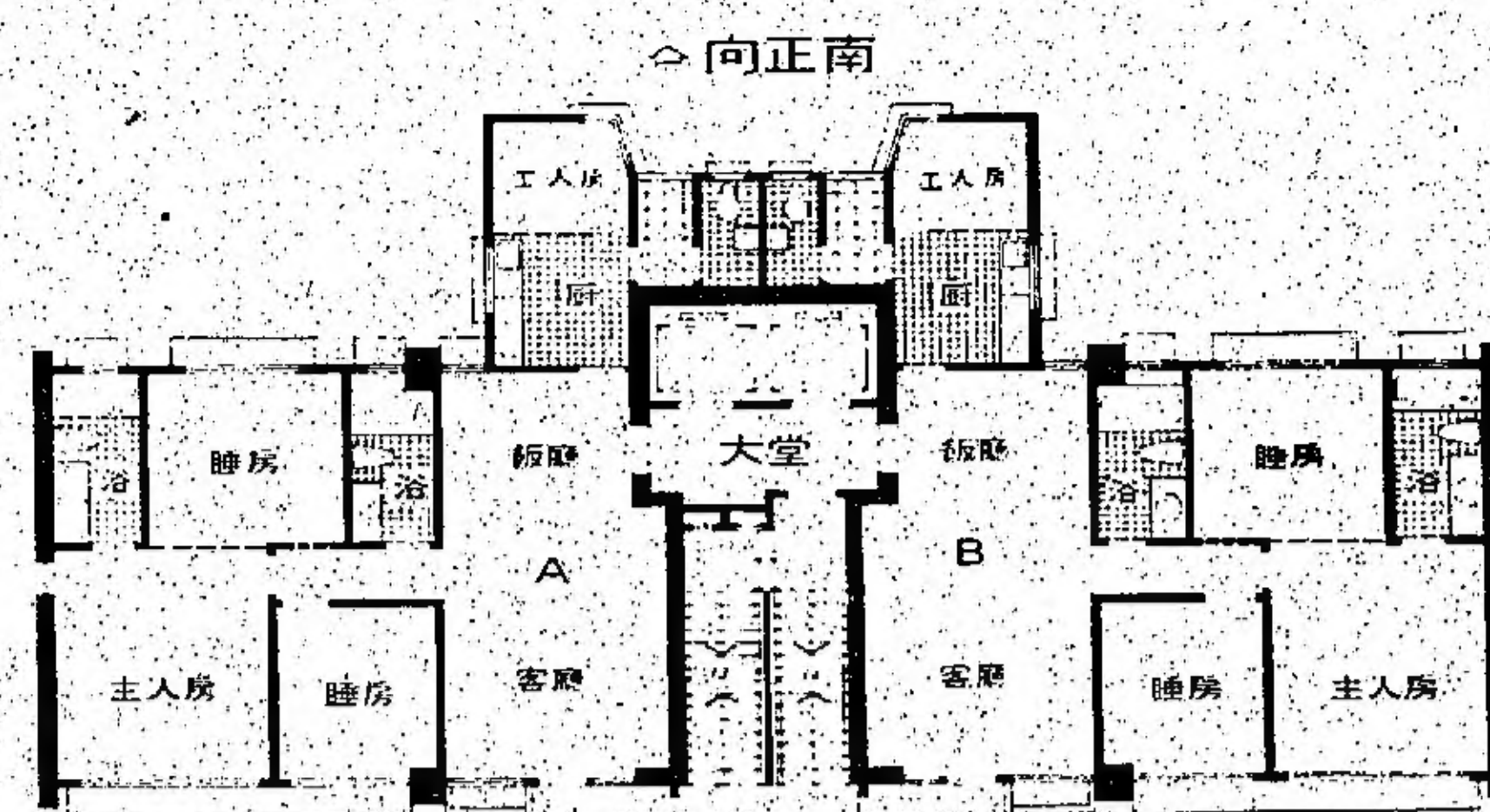


恒基兆業



永泰建業

德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話:5-255828 5-222176(五線)



地盤設有樓宇模型  
歡迎到址參觀

誠徵新蒲崗廠房  
面積由約萬呎至數萬呎  
均可,新工業大廈優先考慮。  
請賜電K-二二八六  
八九洽商。

(1) 灣仔洛克道114-120號

### 高級寫字樓

每層 3200 呎租售

(2) 銅鑼灣怡和街40號地下

### 旺舖

750呎至1500呎廉租

電話:5-229162

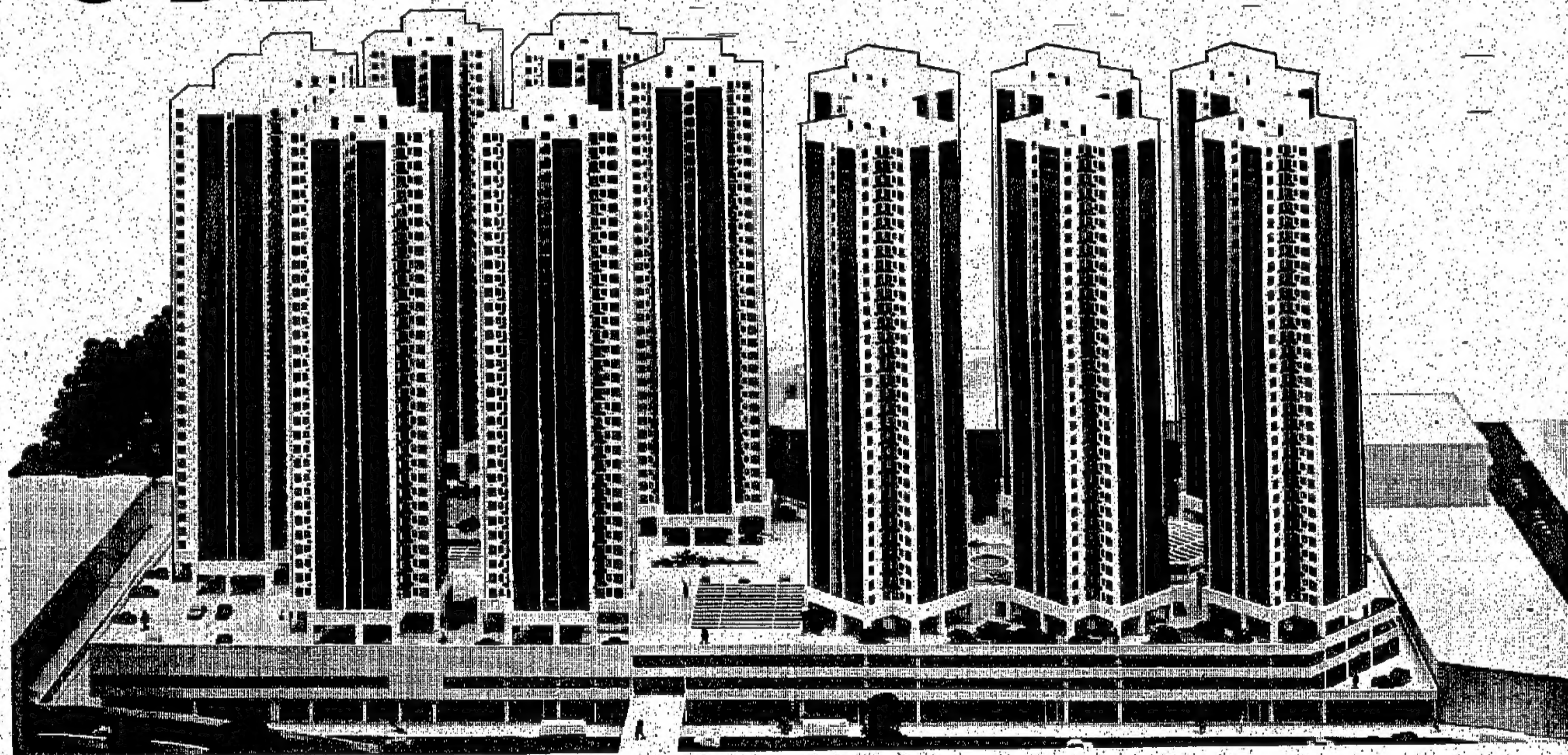
### 中區旺舖 地庫平租

咸豐頓街59號在掃花街石板街三街匯合點地點最旺  
適合各行門市生意旺舖地庫可分租洽租電H237910

各界人士期待已久  
恒隆繼德福花園後又一貢獻

# 淘大花園

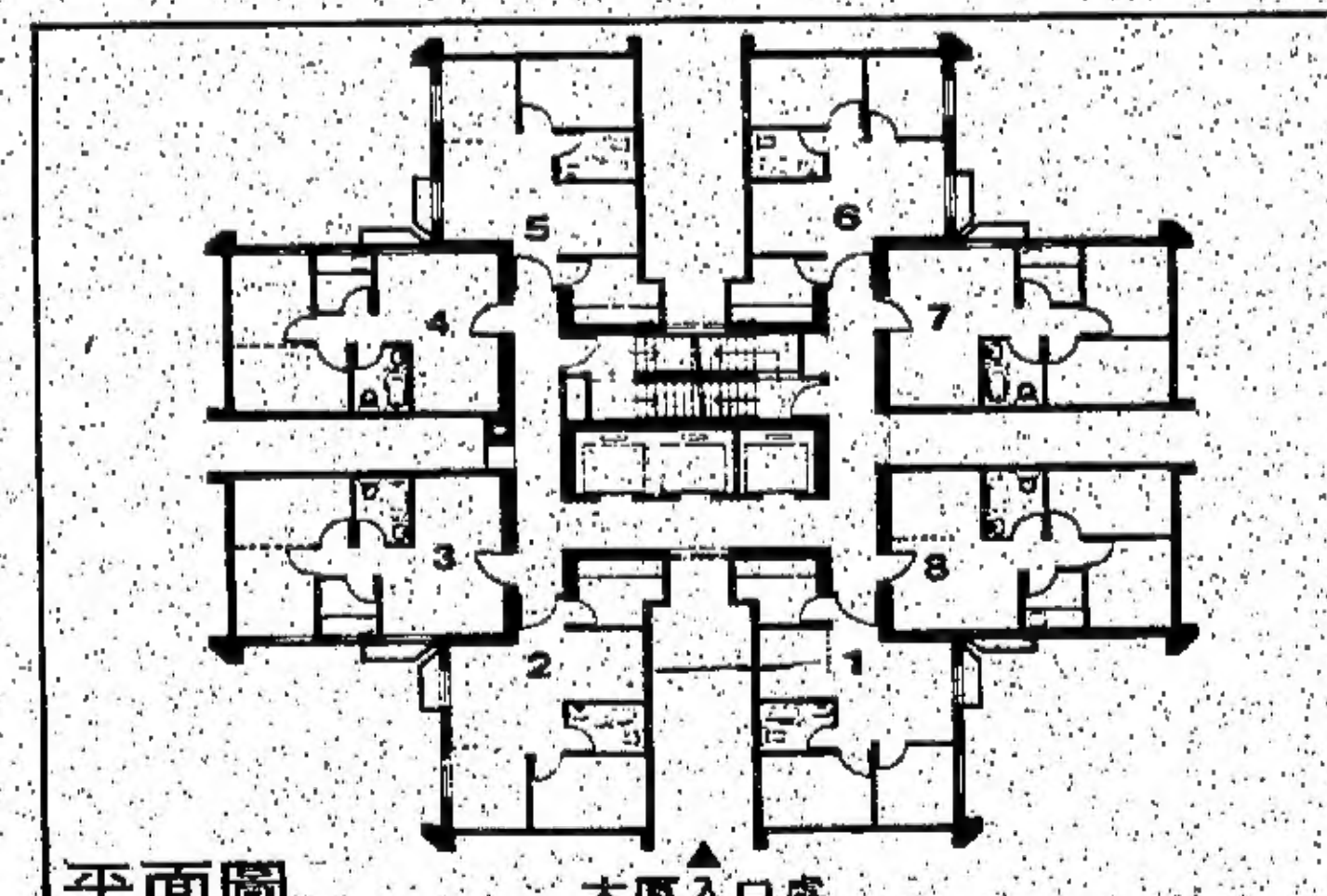
C·D座明天開始發售



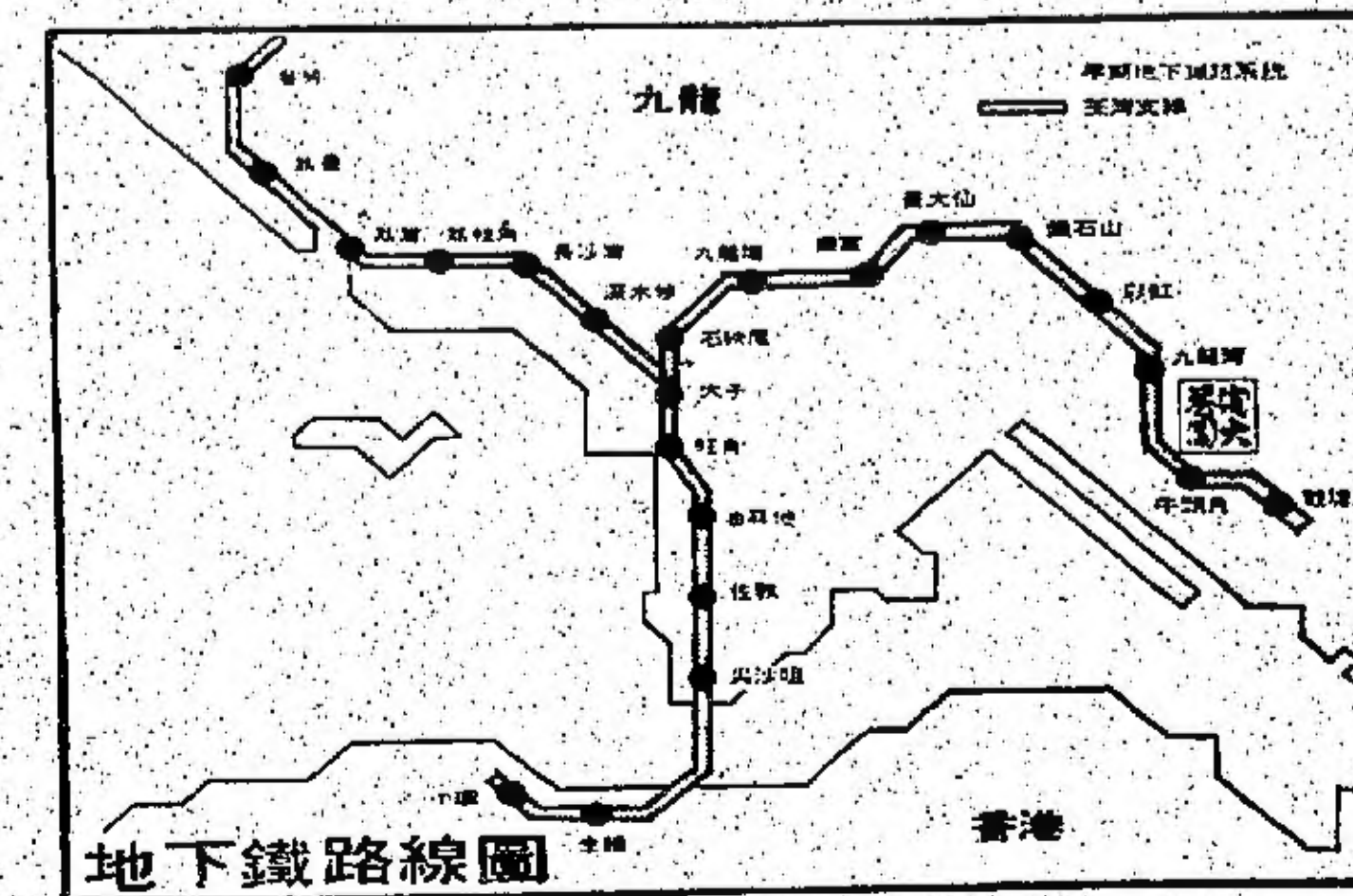
## 設備齊全 無需裝修

- 外牆部份鑲砌顏色紙皮石,配合美觀噴漆。
- 名廠鋁窗,柚木地板。
- 「家麗」KOHLE美國名廠顏色潔具,高雅大方。
- 入牆電線,牆身髹高級乳膠漆。
- 名廠廚櫃,不銹鋼星盆。
- 公共電視天線,接收清晰。
- 最新防盜設備,嚴密保安措施。
- 鄰近地下鐵路車站,交通極為方便。
- 區內將設有體育及康樂中心、兒童遊樂場、電影院、街市、超級市場、托兒所、幼稚園、銀行、食肆等等。

是否超值 敬請裁奪



面積由462呎至482呎 售價14萬餘元起  
首期二成,分期12年,月付千餘元。



## 恒隆 (地產代理)有限公司

洽購處:香港百德新街恒隆中心二十五樓 5-7904111  
地盤:九龍牛頭角道155號(國慶酒樓舊址)

穩健定期  
必獲厚利  
年息  
10½% 12個月存款  
10½% 6個月存款  
9¾% 3個月存款  
最低存款額  
HK\$50,000  
有利財務有限公司  
(註冊接受存款公司)  
中環皇后大道中  
電話:5-254627-0

請勿亂拋  
保持城市  
清潔

中國特產  
**欖仁**  
甘香鬆化·營養豐富  
用法介紹  
餅食  
中秋月餅  
結婚禮餅  
西餅蛋糕  
杭仁蓮蓉  
小茶  
杭仁餡  
杭仁肉丁  
杭仁牛肉  
杭仁珍肝  
杭仁蝦仁  
素食配料  
各餅家·酒樓·素食店皆有採用

六角螺絲母廠徵求現有廠房  
租、售、合夥經營或轉讓  
本廠有最新型全自動高速生產機械設備全  
套業務良好生產正常現因政府收回廠地欲  
徵求新界現可應用之地下廠房約 5,900至  
7,000 尺租、售、或合夥經營,并可全部  
轉讓,有意請電H-761603李小姐洽經紀  
免問

工業廠房出租  
荃灣沙咀道368-370號  
**王子工業大廈**  
現有十樓 12000 尺  
十一樓 12000 尺  
十七樓 6000 尺 出租  
洽租電話:12-434111號

官塘開源道73,75號  
**業發工廠**  
已有入伙紙  
地下9,901呎 租售  
另車位  
即買即用  
電話:5-229162 5-253003  
地盤電話:3-458923

遠道閱戶  
請就近向  
報販訂閱  
無任歡迎  
彩色華僑  
新穎雜誌  
多采多姿  
柯式印刷  
禮拜出版  
隨報附送  
不另收費

# 報日僑華 閱訂期長請

訂閱電話:5-229081內線3號

歷史悠久  
新聞翔實  
專刊豐富  
包羅萬有  
經濟報導  
全僑稱許



# 本港新聞

## 力壓口人輕減港本使為 助協意願共中 港來民移制限

### 降回峯高從已數人境入日每 人多萬七計統數人境入年去

【本報訊】入境事務處發言人指出，對於中國人入境香港，中港當局已達成協議，限制移民來港，以減輕香港的人口壓力。發言人表示，去年每日入境人數已從高峰期的數萬人，降至目前的約七萬多人。此項限制措施，旨在協助中國政府控制人口增長，並減輕香港在社會、經濟及環境方面的壓力。

發言人指出，自去年年中開始，中國政府已要求香港當局限制移民來港。香港當局在與中方進行多輪磋商後，雙方已達成協議，限制移民來港。此項限制措施，旨在協助中國政府控制人口增長，並減輕香港在社會、經濟及環境方面的壓力。

發言人表示，去年每日入境人數已從高峰期的數萬人，降至目前的約七萬多人。此項限制措施，旨在協助中國政府控制人口增長，並減輕香港在社會、經濟及環境方面的壓力。發言人指出，自去年年中開始，中國政府已要求香港當局限制移民來港。香港當局在與中方進行多輪磋商後，雙方已達成協議，限制移民來港。

發言人指出，自去年年中開始，中國政府已要求香港當局限制移民來港。香港當局在與中方進行多輪磋商後，雙方已達成協議，限制移民來港。此項限制措施，旨在協助中國政府控制人口增長，並減輕香港在社會、經濟及環境方面的壓力。發言人表示，去年每日入境人數已從高峰期的數萬人，降至目前的約七萬多人。

發言人指出，自去年年中開始，中國政府已要求香港當局限制移民來港。香港當局在與中方進行多輪磋商後，雙方已達成協議，限制移民來港。此項限制措施，旨在協助中國政府控制人口增長，並減輕香港在社會、經濟及環境方面的壓力。發言人表示，去年每日入境人數已從高峰期的數萬人，降至目前的約七萬多人。

發言人指出，自去年年中開始，中國政府已要求香港當局限制移民來港。香港當局在與中方進行多輪磋商後，雙方已達成協議，限制移民來港。此項限制措施，旨在協助中國政府控制人口增長，並減輕香港在社會、經濟及環境方面的壓力。發言人表示，去年每日入境人數已從高峰期的數萬人，降至目前的約七萬多人。

發言人指出，自去年年中開始，中國政府已要求香港當局限制移民來港。香港當局在與中方進行多輪磋商後，雙方已達成協議，限制移民來港。此項限制措施，旨在協助中國政府控制人口增長，並減輕香港在社會、經濟及環境方面的壓力。發言人表示，去年每日入境人數已從高峰期的數萬人，降至目前的約七萬多人。

發言人指出，自去年年中開始，中國政府已要求香港當局限制移民來港。香港當局在與中方進行多輪磋商後，雙方已達成協議，限制移民來港。此項限制措施，旨在協助中國政府控制人口增長，並減輕香港在社會、經濟及環境方面的壓力。發言人表示，去年每日入境人數已從高峰期的數萬人，降至目前的約七萬多人。

## 三萬選民登記

### 選民登記冊供市民查閱

【本報訊】今年三月，八日舉行之市選，選民登記冊已供市民查閱。市民可前往各區選民登記處，查詢自己的登記情況。登記冊上列出了所有已登記選民的姓名、地址及選區。市民可藉此確認自己的登記資料是否正確，如有錯誤，可立即向有關部門反映。

市民可前往各區選民登記處，查詢自己的登記情況。登記冊上列出了所有已登記選民的姓名、地址及選區。市民可藉此確認自己的登記資料是否正確，如有錯誤，可立即向有關部門反映。

市民可前往各區選民登記處，查詢自己的登記情況。登記冊上列出了所有已登記選民的姓名、地址及選區。市民可藉此確認自己的登記資料是否正確，如有錯誤，可立即向有關部門反映。

市民可前往各區選民登記處，查詢自己的登記情況。登記冊上列出了所有已登記選民的姓名、地址及選區。市民可藉此確認自己的登記資料是否正確，如有錯誤，可立即向有關部門反映。

市民可前往各區選民登記處，查詢自己的登記情況。登記冊上列出了所有已登記選民的姓名、地址及選區。市民可藉此確認自己的登記資料是否正確，如有錯誤，可立即向有關部門反映。

市民可前往各區選民登記處，查詢自己的登記情況。登記冊上列出了所有已登記選民的姓名、地址及選區。市民可藉此確認自己的登記資料是否正確，如有錯誤，可立即向有關部門反映。

市民可前往各區選民登記處，查詢自己的登記情況。登記冊上列出了所有已登記選民的姓名、地址及選區。市民可藉此確認自己的登記資料是否正確，如有錯誤，可立即向有關部門反映。

## 香港處理難民問題 英國政府無意干預

### 國防大臣梅理昨在本港表示

【本報訊】英國國防大臣梅理昨日訪問香港，並在本港表示，英國政府無意干預香港處理難民問題。梅理表示，英國政府尊重香港當局的自主權，並相信香港當局有能力處理好難民問題。他強調，英國政府將繼續與香港當局保持密切合作，以確保香港的穩定與繁榮。

梅理表示，英國政府尊重香港當局的自主權，並相信香港當局有能力處理好難民問題。他強調，英國政府將繼續與香港當局保持密切合作，以確保香港的穩定與繁榮。

梅理表示，英國政府尊重香港當局的自主權，並相信香港當局有能力處理好難民問題。他強調，英國政府將繼續與香港當局保持密切合作，以確保香港的穩定與繁榮。

梅理表示，英國政府尊重香港當局的自主權，並相信香港當局有能力處理好難民問題。他強調，英國政府將繼續與香港當局保持密切合作，以確保香港的穩定與繁榮。

梅理表示，英國政府尊重香港當局的自主權，並相信香港當局有能力處理好難民問題。他強調，英國政府將繼續與香港當局保持密切合作，以確保香港的穩定與繁榮。

梅理表示，英國政府尊重香港當局的自主權，並相信香港當局有能力處理好難民問題。他強調，英國政府將繼續與香港當局保持密切合作，以確保香港的穩定與繁榮。

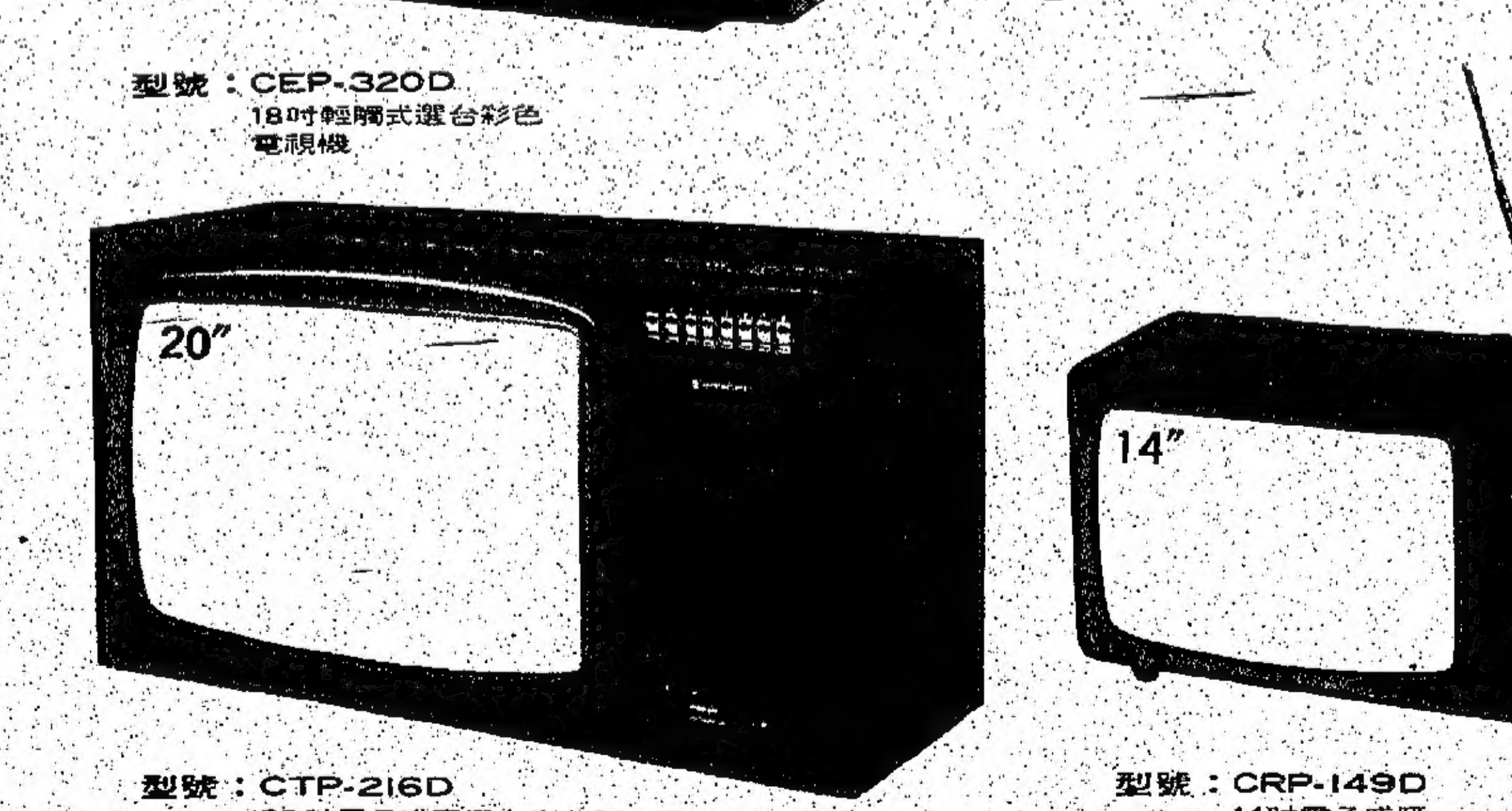
# 告港澳同胞

## 中國海關現已正式公佈准許港澳同胞攜帶電視回鄉贈送親友 要認明中國全波段標準線路完全無須改裝之日立牌方可購買

中華人民共和國海關正式公佈准許香港及澳門同胞完稅攜帶電視機回鄉贈送親友。港澳同胞在購買彩色或黑白電視機時，一定要認明專為接收中國電視廣播之日立牌中國全波段標準線路電視機。此種日立牌電視機不單在國內任何地區均可接收電視節目，同時亦可接收將來中國部份地區可能採用的UHF13-36頻道。此電視機之PAL-D方式與歐陸PAL-B方式電視機有極大差異，該些歐陸方式之電視機在本港改裝後帶回國內，由於其VHF頻率範圍較窄，缺少中國標準之3,4,5,6頻道及電視方式系統與中國標準不同，因此中國大部份地區並不適用。此外，由於日立牌彩色電視機是中國政府輸入數量最多的電視機，故此，此種電視機不單在國內各地之華僑商店及友誼商店均有出售，而且更是唯一在國內有零件可供配換之外國牌子電視機，縱然經過長時期使用後，萬一發生故障，也不致因缺乏零件配換而變成廢物。因此港澳同胞在購買電視機回鄉時，必須指定購買專為中國全波段標準線路而設計之日立牌電視機。

此外，中國標準線路日立牌電視機尚有如下優點：

1. 電力消耗減低近半：為配合中國節約用電之原則，此電視機之電力消耗特少，僅為55W，較其他牌子之電視機，耗電量減少幾近50%。
2. 音響輸出增加達半：有鑒於國內觀眾電視人數眾多，故此特增大音響輸出功率由2W增高至3W，務求使每個觀眾都能收聽清楚，達到可供多人同時觀賞之目的。
3. 自動穩壓線路設計：為適應國內電力情況，自動穩壓線路確保電壓變化在130V-260V範圍內電視畫面仍然清晰穩定。



型號：CEP-320D 18吋輕便式彩色電視機



型號：CTP-216D 20吋電子感應彩色電視機

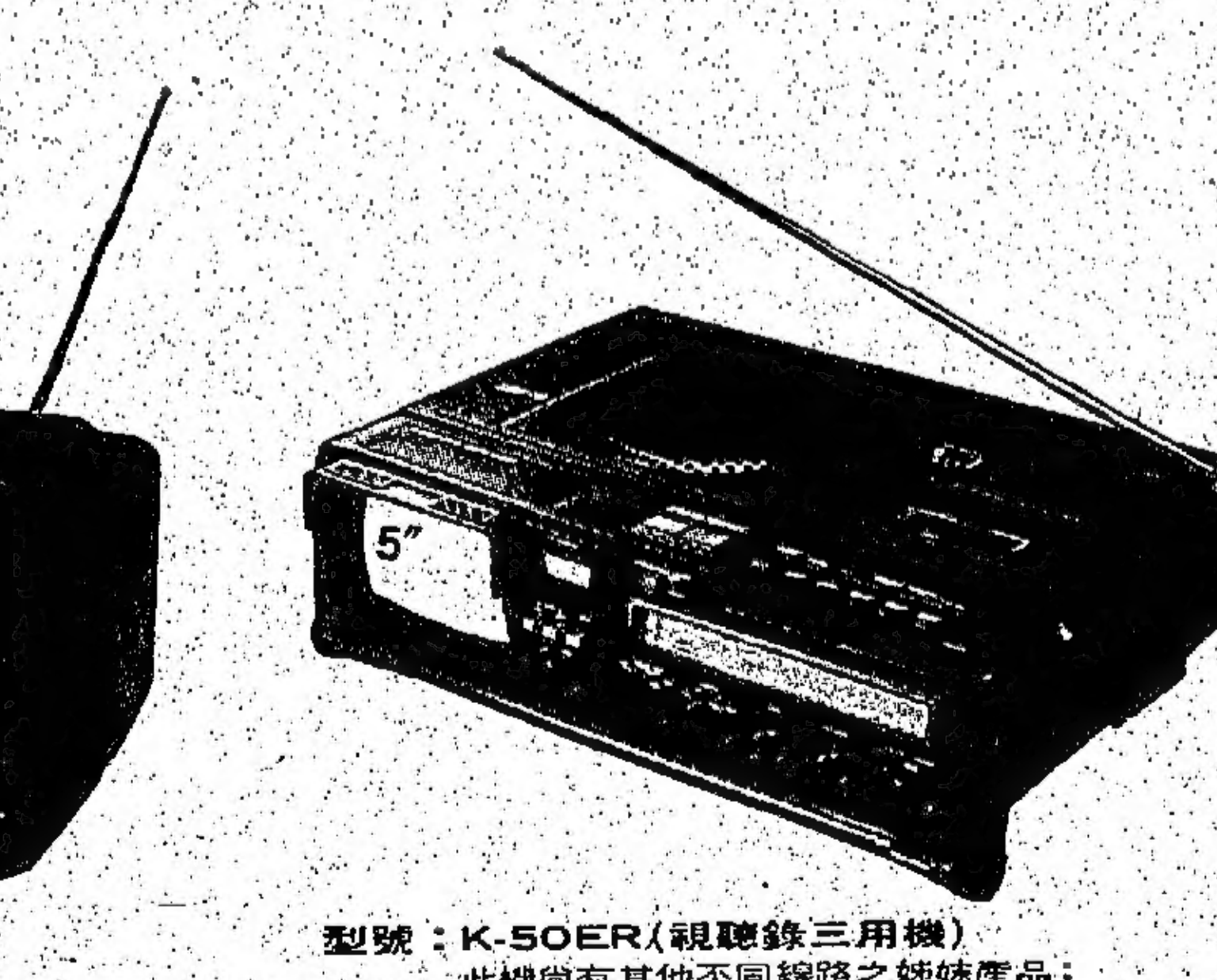
中國專用  
8單元全頻道天線  
天線引入線  
30m (75Ω同軸導線)  
天線接頭  
交流電源自動穩壓器

電機牌天線套裝，自動穩壓器  
介紹期間，特價優待  
由即日起至三月三十一日止介紹期間，凡購買任何一款日立牌中國標準線路電視機或視聽組合三用機，均可獲贈電機牌天線套裝或自動穩壓器八折特價優待。

自動穩壓器  
型號：SV0-250R HK\$125 - HK\$260  
天線套裝  
型號：ATK-01 HK\$165 - HK\$132  
型號：ATK-02 HK\$45 - HK\$396

甲種天線套裝  
型號：ATK-01 (包括圖中①②③④五件之天線)

乙種天線套裝  
型號：ATK-02 (包括圖中①②③④五件之天線，並附接合國內電壓不穩定地區之用)



型號：K-50ER (視聽錄三用機)

此機尚有其他不同線路之姊妹產品：  
K-50L/K-50HW/K-50R  
購買中國線路之視聽錄三用機，請認明其型號為K-50ER

## 市局週年辯論大會 今日後兩天舉行

【本報訊】市議會將於今日及後日（星期四、五）在市議會舉行週年辯論大會。大會將討論市議會的工作報告及未來一年的工作計劃。市議員將就各項議題發表意見，並與市民代表進行辯論。

## 改善灣仔一帶交通衛生 寶靈頓道建新街市

【本報訊】政府正考慮在灣仔一帶興建新街市，以改善當地的交通及衛生狀況。新街市的興建，將有助於減少當地的交通擁堵，並提供更衛生、更便利的購物環境。政府表示，新街市的興建將與當地的發展計劃相配合，以促進灣仔地區的繁榮與發展。

## 五名非官議員巡視東區

【本報訊】五名非官議員昨日巡視東區，了解當地的交通及衛生狀況。議員們在巡視過程中，發現了一些交通擁堵及衛生問題，並與有關部門進行了溝通。議員們表示，他們將繼續關注當地的交通及衛生問題，並為改善當地的環境貢獻力量。

## 顯示勞力短缺實況

【本報訊】一項最新的調查顯示，香港目前存在勞力短缺的情況。調查發現，由於人口老化及出生率下降，香港的勞動力人口正在減少。這將對香港的經濟發展產生不利影響。政府表示，將採取措施以緩解勞力短缺問題，並鼓勵年輕人就業。

## 二百萬人就業

【本報訊】一項最新的調查顯示，全球目前有超過二百萬人失業。這反映了全球經濟不景氣的嚴重影響。調查指出，失業率的高企，將對全球的人類生活產生深遠影響。政府及國際組織呼籲採取行動，以創造就業機會，並減輕失業帶來的壓力。

港九澳門各大電器經銷商均有代售

電捷貿易有限公司  
ELESONIC TRADING CO., LTD.  
1102, Chung Kiu Commercial Building, 47-51, Shan Tung Street, Mong Kok, Kowloon, Hong Kong.  
Cable: ELESONIC HK. Telex: 84275 HX Tel: 3-31515-8 (4 Lines)



[illegible]



# 本港新聞

## 西區皇后街參茸行大火

### 燬藥材數十萬

焚燒一小時李熊記兩個單位盡付一炬  
住客走避不及消防員登天台救出八人

【本報訊】西區皇后街參茸行大火，於昨午十二時許發生。火勢猛烈，燬藥材數十萬。火警接報後，消防員迅速趕到現場，但由於火勢太大，消防員在登天台救出八人後，才將火撲滅。大火發生在李熊記兩個單位，火勢蔓延至鄰近單位。消防員在撲滅大火後，發現火勢已蔓延至鄰近單位。大火發生在李熊記兩個單位，火勢蔓延至鄰近單位。消防員在撲滅大火後，發現火勢已蔓延至鄰近單位。

## 值逾廿萬豹皮擅運入口

### 皮草公司罪成罰款五千

三一九件豹皮交漁農署代處理

【本報訊】一間皮草公司，於去年九月間，擅運價值逾廿萬元的豹皮入境，被漁農署查獲。該公司負責人已被控以走私罪，並被判處罰款五千。目前，共有三一九件豹皮被交與漁農署代為處理。

## 兩日邊境逃港共百卅人

### 一批五十餘名吉澳島截獲

【本報訊】在過去兩日，邊境共截獲逃港人士一百三十人。其中，一批五十餘名在吉澳島被截獲。這些逃港人士大多來自中國大陸，他們在邊境地區被發現並被截獲。

## 有氣槍射擊警署搜獲

### 旺角甘霖街廣豐大廈

【本報訊】警方在旺角甘霖街廣豐大廈內，搜獲一批有氣槍。這些有氣槍是在該大廈內被發現的，警方在進行搜查時發現了這些武器。目前，警方正在對該大廈進行進一步的搜查。



中年男子倒斃上海街 警欲與死者家人聯絡

【本報訊】上海街發生一宗中年男子倒斃案，警方目前正在與死者家人聯絡，以調查死者的身份及死因。據悉，死者為一名中年男子，死於上海街。警方在發現死者後，立即展開調查，並與死者家人取得了聯繫。

## 資車客乘騙欺圖

### 控被機司士的兩

百五款罰客載拒一另

【本報訊】兩名士的機被控欺騙乘客，警方已對其提出控罪。據悉，這兩名士的機在載客過程中，曾欺騙乘客，並拒絕支付車費。警方在接到報案後，立即展開調查，並對這兩名士的機提出了控罪。

## 案劫梯電飛臭宗兩

### 半年四囚一

年三囚判子女劫一另

獄入別分飛三劫行圖刀藏

【本報訊】兩名宗飛電梯劫案，兩名主犯分別被判入獄三年及四年。此外，一名劫匪因藏有刀械，被判入獄一年。警方在接到報案後，立即展開調查，並對這兩名宗飛提出了控罪。

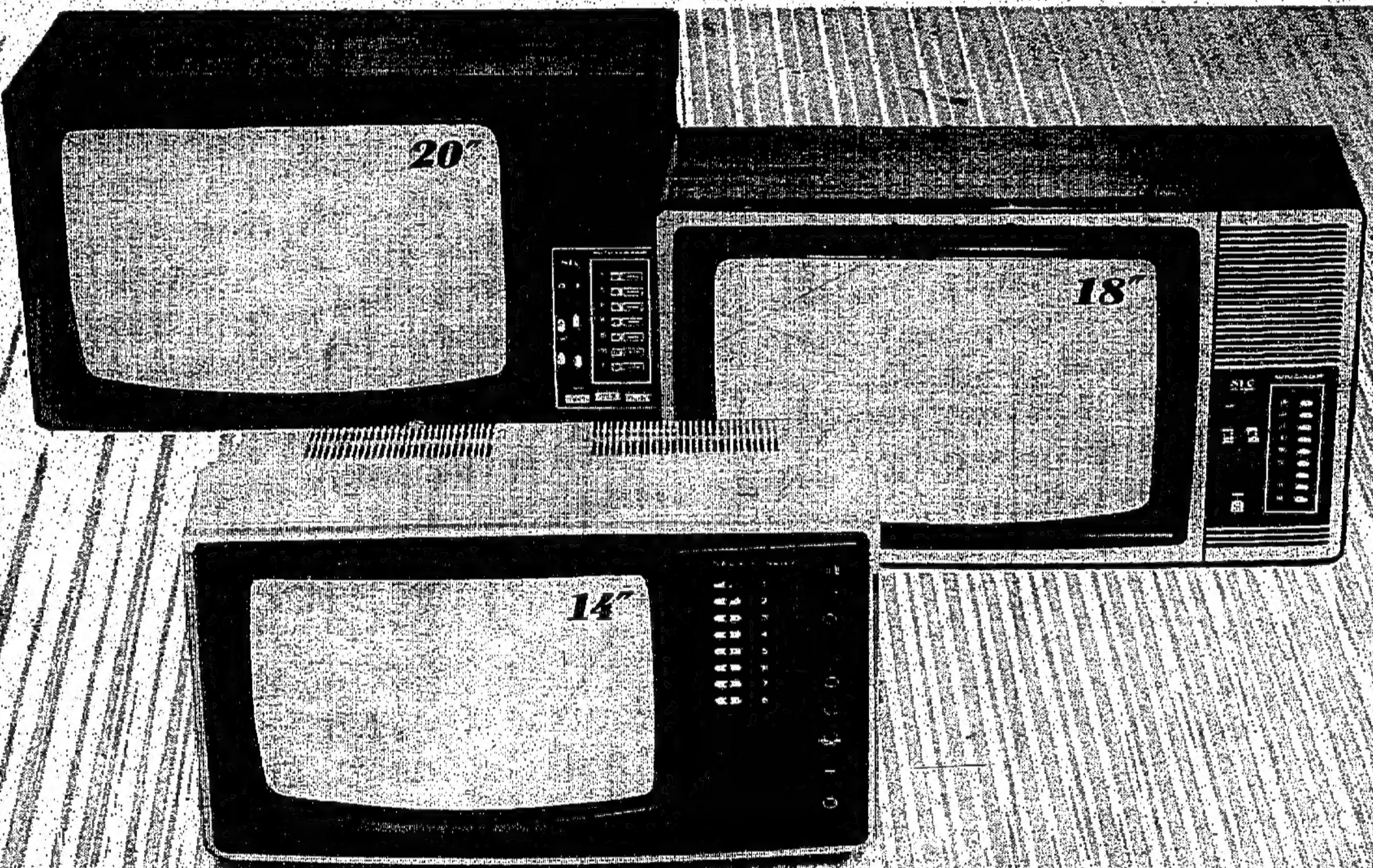
## 介紹 女營業代表判監

### 因有身孕准緩刑兩年

【本報訊】一名女營業代表，因涉及一宗案件，被判入獄兩年。由於該女營業代表在懷孕期間，法院決定對其緩刑兩年。目前，該女營業代表正在接受進一步的調查。

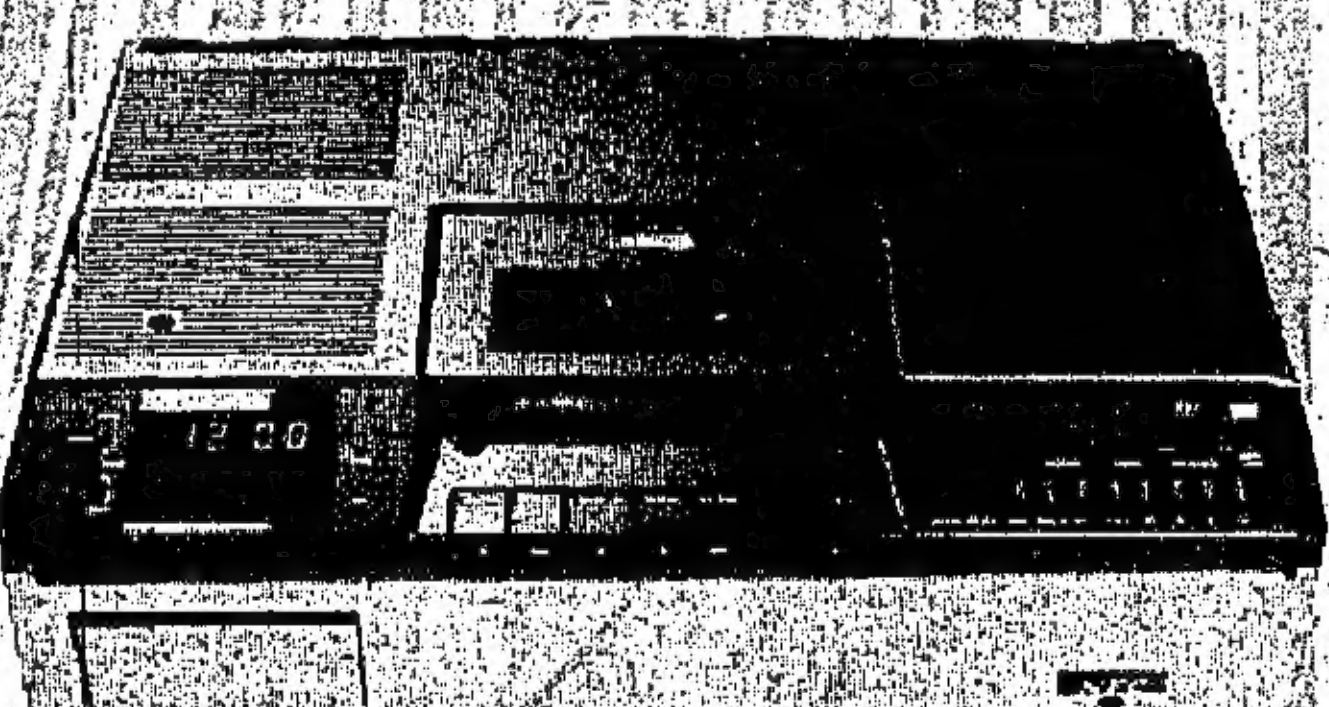
## 買樓 賺價

【本報訊】一名買樓者，因涉及一宗案件，被判入獄兩年。由於該買樓者在懷孕期間，法院決定對其緩刑兩年。目前，該買樓者正在接受進一步的調查。



# NEC日電牌隆重推出 全新「神采」彩色電視機14"、18"、20"

- 全自動彩色系統，畫面永遠保持穩定清晰。
- 最先進AFT設計，自動精密調準線路，選台絕對準確。
- 耗電量低，令機件更耐用。



Beta-5

## BETA彩色錄映機 PVC-2300

- 特長3小時15分鐘錄映時間，並備多種長度錄映帶以應不同需要。
- 可預校三天（72小時）自動錄映。
- 隨機附送遙控暫停掣。

# NEC日電牌

總代理：泰林無線電行  
營業部：九龍彌敦道310號  
電話：3-855005-8  
傳真部：3-215191 3-262689

# 五萬元大抽獎

凡惠顧名店街內各商店或食店滿三十元者，憑發票即可參加抽獎。抽獎日期為1979年2月24日（下午一時）至2月28日（下午三時）。抽獎地點為名店街廣豐大廈。抽獎金額為五萬元。抽獎結果將於2月28日在名店街廣豐大廈公佈。

## 名店街 MINDEN PLAZA

香港銅鑼灣士頓街9-15號



冒警施棍騙

## 臭飛判半年

【本報訊】一名臭飛，因涉及一宗案件，被判入獄半年。目前，該臭飛正在接受進一步的調查。

## 買新鞋 過新年

請去 Lafayette 利宜公司

剛由意、法運到新款男女皮鞋、童鞋等

Cosmetics Garden 化妝品街

專售世界各國名廠香水、男女化妝品、藥品、日用品等

## 多明麗美容屋

專為女界美容、髮型、全身護理

由留美、日美女美容師主理，環境高尚，設備不加價

預約電話：5-7905891、5-7905900

名店街香港銅鑼灣士頓街







# 本港新聞

## 各方善長響應助學 昨日續收二萬六千

【本報訊】各界善長響應助學，昨日續收二萬六千。昨日共收到各界善長捐款，共計二萬六千九百九十四元正。捐款名單如下：上海銀行二千元，許廣成先生二千元，萬順興有限公司二千元，上海銀行二千元，許廣成先生二千元，萬順興有限公司二千元，上海銀行二千元，許廣成先生二千元，萬順興有限公司二千元...

## 海外信託銀行 慨捐三千大元

【本報訊】海外信託銀行，昨日慨捐三千大元。該行董事會主席表示，該行一向支持社會公益事業，此次捐款是該行對社會的貢獻之一。

## 德仁書院員生 全體捐三千大元

【本報訊】德仁書院員生，昨日全體捐三千大元。該院院長表示，該院一向注重社會服務，此次捐款是該院對社會的貢獻之一。

## 潘永剛捐叁千

【本報訊】潘永剛先生，昨日捐叁千。潘先生表示，此次捐款是對他個人及家庭的鼓勵，也是對社會的貢獻之一。

## 許讓成捐貳千

【本報訊】許讓成先生，昨日捐貳千。許先生表示，此次捐款是對他個人及家庭的鼓勵，也是對社會的貢獻之一。

## 上海商業銀行 慨捐二大元

【本報訊】上海商業銀行，昨日慨捐二大元。該行董事會主席表示，該行一向支持社會公益事業，此次捐款是該行對社會的貢獻之一。

## 萬順貿易有限公司 慨捐善款二大元

【本報訊】萬順貿易有限公司，昨日慨捐善款二大元。該公司董事長表示，該公司一向支持社會公益事業，此次捐款是該公司對社會的貢獻之一。

## 僑民岑氏宗會 新年團拜聯歡

【本報訊】僑民岑氏宗會，昨日舉行新年團拜聯歡。該會會長表示，此次團拜聯歡是該會對社會的貢獻之一。

## 反吸毒教育展覽 週日在教堂舉行

【本報訊】反吸毒教育展覽，週日在教堂舉行。該展覽旨在提高公眾對吸毒的認識，並提供相關的諮詢服務。

## 奮強製衣廠捐千元

【本報訊】奮強製衣廠，昨日捐千元。該廠董事長表示，此次捐款是對他個人及家庭的鼓勵，也是對社會的貢獻之一。

## 同珍醬油罐頭公司 王仲銘先生一千元

【本報訊】同珍醬油罐頭公司，昨日捐一千元。該公司董事長表示，此次捐款是對他個人及家庭的鼓勵，也是對社會的貢獻之一。

## 雲泉仙館捐一千元

【本報訊】雲泉仙館，昨日捐一千元。該館負責人表示，此次捐款是對他個人及家庭的鼓勵，也是對社會的貢獻之一。

## 劉添先生捐一千元

【本報訊】劉添先生，昨日捐一千元。劉先生表示，此次捐款是對他個人及家庭的鼓勵，也是對社會的貢獻之一。

## 普慶念佛社捐五百元

【本報訊】普慶念佛社，昨日捐五百元。該社負責人表示，此次捐款是對他個人及家庭的鼓勵，也是對社會的貢獻之一。

## 港九從德善社捐五百元

【本報訊】港九從德善社，昨日捐五百元。該社負責人表示，此次捐款是對他個人及家庭的鼓勵，也是對社會的貢獻之一。

## 京華銀行總行伍百元

【本報訊】京華銀行總行，昨日捐伍百元。該行董事長表示，此次捐款是對他個人及家庭的鼓勵，也是對社會的貢獻之一。

### 泰國遊覽團 馬星遊覽團

本團將於九月十五日由香港出發，前往泰國遊覽。行程包括曼谷、大城、清邁等地。團費優惠，名額有限，欲報從速。

### 今日潮沙

本報今日推出「今日潮沙」專欄，內容豐富，歡迎訂閱。訂閱詳情請洽本報廣告部。

### 天祥旅遊 委任經理

天祥旅遊公司現委任經理，負責各項旅遊業務。有意者請洽本公司人事課。

### 五十鈴貨車全港最受歡迎

五十鈴貨車因其性能優越、價格公道，深受廣大客戶歡迎。歡迎來電諮詢。

### 禮頓建築公司選購 五十鈴重型泥頭車

禮頓建築公司現選購五十鈴重型泥頭車，歡迎各界人士前來參觀選購。

### 空中俱樂部 中文歌曲擂台陣

空中俱樂部將於每週一、三、五下午三時至四時舉行中文歌曲擂台陣。歡迎參加。

## 表茄米亞 最能表達你的隆情厚意

OMEGA 表茄米亞，設計精美，品質優良，是您表達心意的最佳選擇。歡迎來電諮詢。



711.1776	18K白金款式 港幣4,800元	751.0254	18K白金款式 港幣6,300元
711.1826	18K白金款式 港幣4,700元	711.1826	18K白金款式 港幣4,800元
191.0045	不銹鋼石表 港幣1,500元	591.0012	不銹鋼石表 港幣900元
18K黃金款式 港幣4,000元	包金款式 港幣990元		
511.0404	包金款式 港幣1,130元	166.0209	不銹鋼款式 港幣670元
包金款式 港幣1,130元	包金款式 港幣770元		
811.1032	18K白金鑽石表 港幣13,500元		
391.0801	不銹鋼石表 港幣2,240元		

佳節酬知己 名表誌隆情

亞米茄是最受親友們珍視之禮物，它不僅充份表達您底熱情和厚愛，而且由於亞米茄乃是舉世無雙之表壇瑰寶，接受禮物者既永恆感領您底盛情，亦以擁有名表而引以為榮。

亞米茄在國際上享有最崇高之榮譽，構造精良，款式優美，男女庄式俱備，真金，包金或不銹鋼，自動，日曆，計秒停表，及石英表等。琳瑯滿目，盡是登峯造極之珍品，佳節酬贈，最能表達您底厚誼。

OMEGA 亞米茄表 馳譽世界 一致推崇



















本港新聞

助理社會福利主任罷工期間

# 接停薪通知

昨日靜坐一天未造成嚴重影響

# 今後兩週將相繼進行兩次靜坐

【特訊】港府已決定於下星期一日進行靜坐的助理社會福利主任，施以快速處理。

來自慈齡基金會及社會服務處的九名員工，目前駐紮在維多利亞公園，向政府提出七項要求：一、扣薪；二、停職；三、停止行動的助理主任之派發；四、公開聲明條件。

因件內有兩名婦孺，根據香港警例則六、四〇號，政府會扣除除款未有履行正當職務期間的工作費。然而，按昨日稍後決定的時間自職工過安安排，雙方持暫停工作的決定，除非警方同意妥善安排，否則決不罷工。

雖然，警察決辭，否則會在之後兩週內工作兩次，但絕無暴力的舉動。

者，雖然公務局成立工作小組研究，但到該處，利銀署副處長昨天下午的行動，該處提供供之食物，由該處主任帶走。該處主任帶走的行動，該處提供供之食物，由該處主任帶走。

該署發言人說，這是因為該署已將可操作安排，優先處理緊要的公共援助活動。

他說，作出這些安排後，雖然若千屬區仍受影響，但一般來說，受影響的程度不大。

假喜來登酒店販毒

# 鍍金工人被控否認控罪

工人，沙鐵販運，一名錢  
（新証社）一名錢  
主審，六男一女陪審團  
案由按察司艾迪遜  
昨，可作非法販賣  
檢察官申述案

廿九歲，鍍金工人。被  
：警方還品調查

房內，尖沙咀，藏有二百二十八點，與該集團接洽，指

二公分混合粉，內含有一  
五五四點五公分鹽酸嗎  
方經過協議後，售

油蔴地七十六名般戶

# 被控非法集會提堂

准各被告自簽一百元保釋候訊

油藏地旋戶及四十個  
生與社工團體組成之  
到庭常應加班當值，將

聯合委員會代表，在  
月七日下午一時，在  
客界關右散戶居住間  
所有出入口通路封鎖，  
由中央警署至中央裁判  
廳之一案重審，亦即封

往三軍司令總部向港  
請願途中，爲警方攔  
截上警署審案，空  
鍋，禁止任何人等來往  
，所有本案被告七十六

以現金二百元拘保出  
門出入，此繩繫張愷形

候審，昨解上中央藏  
還提訊，高富法官徇  
括十七名男子，四十八  
被告七十六人，包  
已向

方躍來，臨案押候  
月十六日再訊，以便  
律政司指示，被告  
生，四名大專學生，兩  
名女子，五名男童，五  
名女童，其中有一名醫  
之一切華

十六人要無需答辯，每人由現金保改爲七名被告美那州說，

人自簽二百元保釋外  
候審，下次將轉解銅  
鑾裁判要提堂。

高富法言特先替彼  
男女小童辦理過堂手  
卑先離帶去是前辦  
被控罪名：一月七日，  
在本港地區，未經合法  
批准，參見一國公案與  
拍賣

昨中央裁判署戒備  
手繳，免使受囑。  
會，而相館部份係屬非法集會，違反公安條例

剛董事長

老先生逝世

---

及其

茲承破產

日一星期  
十分起在

道香港僑羣聯會舉行  
器，手鐲

享壽百齡有餘，經於十二月廿五日在香港殯殮，火葬場火化，並定於本月十日（星期三）在香港政府會堂舉行三週年紀念，由九時至中午。

人，早歲從商，歷歷遍南各地，其後來進就

先慈

香港社會，五邑籍僑長老，感平華爲善賢，其對華僑日報救資助學運動，贊助尤力，對業

先生歷任恩平工商會主席，岑氏宗親會顧問，

志光，大槩生（律師），繼乃翁遺志，任華僑標準企業公司總經理，令媛五人：淑貞（適故

或已成立，或仍在學中

無憾而終，老成凋謝，典型足式，可當完人而

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

**船頭倉倉期通告**

茲由一九七九年一月一日起本會之船頭貨一律由海墘街第一倉及柴灣第五倉運至九龍油塘東源街四號二樓。

所有貨物如不辦理貯倉手續則一律按星期倉計算。此致

一九七九年一月一日  
聯華貨倉有限公司

---

**生意轉讓聲明**

為遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓條例第三節之規定之通告

茲通告 DONALD BROWN LIMITED 其公司駐新地址在香港九龍加路基律人號，電話號碼三〇五五至三〇五六（已於一九七九年十二月十二日定下合約將該地址中之物業連同業務轉讓與陳冠文先生，轉讓後該處之所有權歸陳冠文先生，陳冠文先生對於上述地址上發生之債務概不負責，特此通告）

ARTHUR ROBERT DOWAN 香港九龍加路基律人號（即前在英一九七八年十二月二十二日以前任何未清賬目及債務概不負責，特此聲明。）

一九七九年一月九日  
承辦人代表律師亞利士羅業律師行  
香港中環皇后大道中二樓

---

**職啓事**

一九七九年一月四日始，下列職員：

喇嘛派國術總會公署召開同人大會通告

茲定於一九七九年一月廿日（星期三）下午二時假座仔崗部舊址四樓禮堂舉行，除本莊師成立委員會第一次同人大會外，並推選執行委員會議定章程等事，敬請本會員及喇嘛派諸君屆時出席，務希踴躍進行，是荷。

特此通告  
喇嘛派國術總會有限公司  
註冊人：尹子良、陳冠文、羅威強、彭玉蓮、何耀德

---

**菲林模影機有限公司啓**

林模影機有限公司一辭職，上述三位以後概與本公司無關，特此通知。

一九七八年破產案第六宗  
W LIDO (LEE KEE) JEWELLERY  
SMITH CO. 之鑽石玉器手鐲耳針介指頸鍊寶石金飾銀器名貴首飾廣告

官及信託人之命定於一九七九年一月十一日及一月十二日（星期五）每日上午十時三十分起打畢打行土庫內拍賣名貴之鑽石、玉環、心口針、金飾、銀器、介指、頸鍊、珠寶首飾等公開拍賣，歡迎參觀及投資。

意欲打行者請向 HONG TING 樓勿兄弟拍賣行啓

---

**蔡芳太夫人之喪於昨（八）日殯殮儀館出殯辱承**

以紼 惠賜厚賻 高誼隆情殷存均感

孝男 永康 陸樹燕  
馮康 關坤平  
浩康 唐結如  
境戚 許美蓮 暨眾親屬 泣叩

[illegible]

**拍賣行拍賣廣告**

AINT NO. 35 OF 1978 於一九七九年一月十一日(星期三) AT 11.00 A.M. 在香港馬打街畢打士廉拍賣行內將存在香港北角榮源道「YAT CHUNG MANUF. FACTORY」NATURE OF GOODS OFFICE EQUIPMENTS & IMITATED JEWELLERY 等件用具及人造珠寶包括法院拍賣目錄第(9)金鐘樓二樓(10)人遊珠架(山)人造珠寶一類以及各物照法所對拍賣以價高者得之原則立即將全盤貨物搬遷至能限於指定店內將該貨物出售下屆之後若有續得或承辦之事務請與自理特此聲明

電話五二三三二四 香港機勿兄弟拍賣行啓

---

**先夫張榮岳副會督於主曆一九七九年一月八日上午五時二十分在瑪麗醫院蒙主寵召息勞謹定一月十一日(星期四)下午二時在花園道聖約翰大禮拜堂舉行安息禮拜隨即出殯往哥連臣角火葬場舉行火葬謹此訃**

**妻簡文卿**

男鑾璋  
鑾璵 媳呂小蓮  
鑾璧 吳慧英  
孫大仁 孫女 葉莉  
寶芸  
蕭運 羅冠  
文權

**謹告**

**本牧區主任張榮岳副會督於一九七九年一月八日在瑪麗醫院息勞歸主謹訂一月十一日(星期四)下午二時正在香港花園道聖約翰座堂舉行安息禮拜隨即奉移哥連臣角政府火葬場舉行火化謹此訃**

**聞**

花園靈辭  
如陽代金  
撥充紀念  
基金

**聖士提反堂牧區議會同人謹啓**

香港般咸道七十一號  
電話：五—四六一式一式

**本教區張榮岳副會督於一九七九年一月八日在瑪麗醫院息勞歸主謹訂一月十一日(星期四)下午二時正在香港花園道聖約翰座堂舉行安息禮拜隨即奉移哥連臣角政府火葬場舉行火化謹此訃**

**聞**

花園靈辭  
如陽代金  
撥充紀念  
基金

**聖公會港澳教區常備委員會同人謹啓**

香港下亞厘畢道一號  
電話：五—二六五三五

**元配張母陳氏孺人 閏號煜明 痛於公曆一九七九年十二月初九日上午六時四十五分壽終養和醫院享壽五十有餘歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹擇公曆一九七九年十二月十二日(星期三)下午四時大殮五時在該館大禮堂辭靈隨即出殯擇吉安葬謹此訃**

**張孟初**

子榮光  
女少群

**聞**

**泣告**

治喪處：**世界殯儀館** 紅磡彌敦道十號  
電話三六六四三三三(十線)  
三六六〇三三三(四線)



# 港新新聞

## 田灣臨時房屋區居民 請屋署做房屋經紀 主持住所轉售手續

【特訊】田灣第二期臨時房屋區，昨日派員向各業主，說明轉售手續，並請各業主，將住所轉售手續，交由屋務局辦理。據悉：該區居民，因住所狹窄，且多屬臨時建築，故屋務局特設此項手續，以利轉售。凡有轉售者，須先向屋務局領取轉售執照，並繳納手續費。其轉售價格，由屋務局核定。此舉旨在保障買賣雙方權益，並使房屋交易更為透明。

## 最佳年報設計比賽 頒獎典禮昨日舉行 年報展覽同日舉行揭幕

【特訊】由香港會計師公會主辦之「最佳年報設計比賽」，頒獎典禮昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行。當晚出席者有：主席、司理、秘書、各組別評審員、得獎者及其家屬等。頒獎典禮由主席主持，並由司理頒發獎狀及獎金。此外，該會並將於同日舉行年報展覽，歡迎各界人士參觀。展覽將展出各得獎年報，以資參考與借鑒。

## 藝術節優待學生票 學生清晨輪候搶購 購票熱潮破盡歷屆紀錄

【特訊】香港藝術節學生票，昨日（九月一日）上午八時，在灣仔會議展覽中心開始發售。由於學生票數量有限，且價格優待，故發售現場湧現大量學生，清晨即開始輪候。據悉：昨日發售之學生票，在短短數小時內，即告售罄。此項熱潮，已打破歷屆紀錄。主辦單位表示，將視情況考慮增加票數，以應各界需求。

## 工務局鋪路 用改良方法 使路面更平坦整齊

【特訊】工務局為改善路面質量，昨日（九月一日）在灣仔區進行鋪路工程。該局採用改良方法，使路面更為平坦整齊。據悉：此項改良方法，係由英國專家提供，旨在提高路面耐用度，並減少交通阻礙。目前，該項工程正積極進行中，預計將於近日內完成。完工後，該段路面將顯得更加寬敞與舒適。

## 明晚加開三班特別火車 來往紅磡及沙田馬場站

【特訊】為配合九龍鐵路擴建工程，明晚（九月二日）將加開三班特別火車，來往紅磡及沙田馬場站。此項特別火車，係為方便遊客前往沙田馬場觀賽而設。其發車時間如下：由紅磡開出，下午六時、七時、八時；由沙田馬場開出，下午六時、七時、八時。車票將於今日（九月一日）下午四時起發售。歡迎各界人士踴躍參加。



【特訊】由香港會計師公會主辦之「最佳年報設計比賽」，頒獎典禮昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行。當晚出席者有：主席、司理、秘書、各組別評審員、得獎者及其家屬等。頒獎典禮由主席主持，並由司理頒發獎狀及獎金。此外，該會並將於同日舉行年報展覽，歡迎各界人士參觀。展覽將展出各得獎年報，以資參考與借鑒。

## 瑪麗醫院病人死訊遲遲 引起誤會重重 致引起誤會重重

【特訊】瑪麗醫院昨日（九月一日）發生一宗病人死訊，引起社會廣泛關注。據悉：該病人為一名年約七十歲之老婦，因患重病，經醫院全力搶救，終不治身亡。然而，由於醫院在處理死訊時，未能及時與家屬溝通，導致外界產生誤會。醫院發言人表示，將加強與家屬之溝通，並確保死訊處理程序之透明與公正。

## 拍賣名貴郵票 中國現代畫壇三傑 張大千作品展覽

【特訊】中國現代畫壇三傑之一張大千之作品展覽，將於近日在拍賣行舉行。此次拍賣之郵票，均為名貴之極品，吸引了眾多收藏家與投資者。此外，該拍賣行亦將同時舉行張大千作品展覽，展出其歷年來之傑作。展覽旨在推廣中國傳統文化，並為藝術愛好者提供觀賞機會。

## 中國現代畫壇三傑 張大千作品展覽 延長展期啟事

【特訊】中國現代畫壇三傑之一張大千之作品展覽，原訂於九月十日結束，現因各界人士踴躍參觀，故決定延長展期。展覽將繼續展出張大千之傑作，直至九月二十日止。主辦單位表示，將繼續為觀眾提供優質之觀賞體驗，並感謝各界人士之支持與參與。

### 香港政府公佈 官地招標承租

下列之官地招標承租：  
（一）位於九龍新界區之官地，面積約為一萬平方呎，將於九月十日起招標承租。  
（二）位於新界區之官地，面積約為二萬平方呎，將於九月十五日起招標承租。  
（三）位於新界區之官地，面積約為三萬平方呎，將於九月二十日起招標承租。  
有意承租者，請於招標前向地政處領取標單及說明書。

### 大五金塑膠製品廠 誠聘

本廠因業務擴展，現誠聘以下職位：  
（一）熟練工人：若干名，待遇從優。  
（二）技術人員：若干名，待遇從優。  
（三）管理人員：若干名，待遇從優。  
有意者請攜帶學歷證明及工作經驗，親臨本廠面試。

### 誠徵 夜校校舍

任何地區均可，有意者請向本會洽談。  
本會為推廣夜校教育，現誠徵校舍。凡有合適之校舍，請與本會聯繫，我們將提供合理之租金及設施。

### 香港聯合船塢有限公司 徵聘下列員工：

（一）船塢工人：若干名，待遇從優。  
（二）船塢管理人員：若干名，待遇從優。  
（三）船塢技術人員：若干名，待遇從優。  
有意者請於九月十日前向本公司人事處報名。

### 城市設計條例（香港法例第三二二章） 附屬條例

（一）總則  
（二）土地用途  
（三）建築物高度  
（四）建築物間距  
（五）建築物面積  
（六）建築物密度  
（七）建築物顏色  
（八）建築物外觀  
（九）建築物設施  
（十）建築物管理  
（十一）建築物安全  
（十二）建築物環境  
（十三）建築物交通  
（十四）建築物能源  
（十五）建築物其他事項

### 大五金塑膠製品廠 誠聘

本廠因業務擴展，現誠聘以下職位：  
（一）熟練工人：若干名，待遇從優。  
（二）技術人員：若干名，待遇從優。  
（三）管理人員：若干名，待遇從優。  
有意者請攜帶學歷證明及工作經驗，親臨本廠面試。

### 誠徵 夜校校舍

任何地區均可，有意者請向本會洽談。  
本會為推廣夜校教育，現誠徵校舍。凡有合適之校舍，請與本會聯繫，我們將提供合理之租金及設施。

### 香港聯合船塢有限公司 徵聘下列員工：

（一）船塢工人：若干名，待遇從優。  
（二）船塢管理人員：若干名，待遇從優。  
（三）船塢技術人員：若干名，待遇從優。  
有意者請於九月十日前向本公司人事處報名。







# 本港新聞

## 貨車突然停貨下翻釀禍 成一死一重傷

【本報訊】昨晚九時許，在馬頭涌道發生一宗貨車翻側意外，造成一人死亡，一人重傷。死者為一名三十九歲男子，重傷者為一名三十七歲男子。死者為一名三十九歲男子，重傷者為一名三十七歲男子。死者為一名三十九歲男子，重傷者為一名三十七歲男子。

## 澳門林茂塘木屋區火災 港澳獅兄捐款救濟災民

【本報訊】澳門林茂塘木屋區發生火災，造成多人傷亡及財產損失。港澳獅兄會已發起捐款救濟災民，以幫助災民渡過難關。

## 彩虹區委會金漢樓互委會 褒揚警方勇擒搶劫案疑犯

【本報訊】彩虹區議會及金漢樓互助委員會，昨日聯名褒揚警方，感謝警方在日前勇擒搶劫案疑犯，維護社區安全。

## 來自馬來西亞消息 海豐號南越難民 百八人獲准赴美

【本報訊】來自馬來西亞的消息，海豐號南越難民，已有百八人獲准赴美，前往美國尋求政治庇護。

## 初生嬰兒即患痢疾 贊育醫院極度關注 病原何來積極進行調查

【本報訊】贊育醫院最近接獲多宗初生嬰兒患痢疾的報告，醫院方面極度關注，並積極進行調查，以確定病原何來。

## 中大校外日間課程 一月中旬分別開課

【本報訊】中大校外日間課程，將於一月中旬分別開課，為社會人士提供學習機會。

## 設計規格照單生產 實對本港工業不利

【本報訊】設計規格照單生產，實對本港工業不利，因為這會導致產品缺乏競爭力，並影響本地工業的發展。

## 研究青年中心功能發展 報告書可望於日內發表

【本報訊】研究青年中心功能發展的報告書，可望於日內發表，為青年中心的功能發展提供參考。

## 談香港中文教育及其涵義

【本報訊】談香港中文教育及其涵義，探討中文教育在香港社會的重要性。

## 聖瑪加利女子英文夜校 英文夜中學暨英專二月份新學期招生

【本報訊】聖瑪加利女子英文夜校，將於二月份新學期招生，為學生提供英文學習機會。

## 華僑日報贊助·明德會考書特價雙週

【本報訊】華僑日報贊助·明德會考書特價雙週，為考生提供優惠的參考資料。

## 習練各科考會德明 待優週雙價特書叢

【本報訊】習練各科考會德明，待優週雙價特書叢，為考生提供優質的學習資源。

## 聖若瑟英文學校小學部 招生

【本報訊】聖若瑟英文學校小學部，現正招收新學年學生，歡迎報名。

## 辦社德明助報日僑華 習練各科考會德明 待優週雙價特書叢

【本報訊】辦社德明助報日僑華，習練各科考會德明，待優週雙價特書叢，為考生提供優質的學習資源。

## 消息詳確 包羅萬有 請長期訂閱 華僑日報

【本報訊】消息詳確 包羅萬有 請長期訂閱 華僑日報，為讀者提供豐富的資訊。

## 中大校外日間課程 一月中旬分別開課

【本報訊】中大校外日間課程，將於一月中旬分別開課，為社會人士提供學習機會。

## 設計規格照單生產 實對本港工業不利

【本報訊】設計規格照單生產，實對本港工業不利，因為這會導致產品缺乏競爭力，並影響本地工業的發展。

## 研究青年中心功能發展 報告書可望於日內發表

【本報訊】研究青年中心功能發展的報告書，可望於日內發表，為青年中心的功能發展提供參考。

## 談香港中文教育及其涵義

【本報訊】談香港中文教育及其涵義，探討中文教育在香港社會的重要性。

## 聖瑪加利女子英文夜校 英文夜中學暨英專二月份新學期招生

【本報訊】聖瑪加利女子英文夜校，將於二月份新學期招生，為學生提供英文學習機會。

## 華僑日報贊助·明德會考書特價雙週

【本報訊】華僑日報贊助·明德會考書特價雙週，為考生提供優惠的參考資料。

## 習練各科考會德明 待優週雙價特書叢

【本報訊】習練各科考會德明，待優週雙價特書叢，為考生提供優質的學習資源。

## 聖若瑟英文學校小學部 招生

【本報訊】聖若瑟英文學校小學部，現正招收新學年學生，歡迎報名。

## 辦社德明助報日僑華 習練各科考會德明 待優週雙價特書叢

【本報訊】辦社德明助報日僑華，習練各科考會德明，待優週雙價特書叢，為考生提供優質的學習資源。

## 消息詳確 包羅萬有 請長期訂閱 華僑日報

【本報訊】消息詳確 包羅萬有 請長期訂閱 華僑日報，為讀者提供豐富的資訊。

## 中大校外日間課程 一月中旬分別開課

【本報訊】中大校外日間課程，將於一月中旬分別開課，為社會人士提供學習機會。

## 設計規格照單生產 實對本港工業不利

【本報訊】設計規格照單生產，實對本港工業不利，因為這會導致產品缺乏競爭力，並影響本地工業的發展。

## 研究青年中心功能發展 報告書可望於日內發表

【本報訊】研究青年中心功能發展的報告書，可望於日內發表，為青年中心的功能發展提供參考。

## 談香港中文教育及其涵義

【本報訊】談香港中文教育及其涵義，探討中文教育在香港社會的重要性。

## 聖瑪加利女子英文夜校 英文夜中學暨英專二月份新學期招生

【本報訊】聖瑪加利女子英文夜校，將於二月份新學期招生，為學生提供英文學習機會。

## 華僑日報贊助·明德會考書特價雙週

【本報訊】華僑日報贊助·明德會考書特價雙週，為考生提供優惠的參考資料。

## 習練各科考會德明 待優週雙價特書叢

【本報訊】習練各科考會德明，待優週雙價特書叢，為考生提供優質的學習資源。

## 聖若瑟英文學校小學部 招生

【本報訊】聖若瑟英文學校小學部，現正招收新學年學生，歡迎報名。

## 辦社德明助報日僑華 習練各科考會德明 待優週雙價特書叢

【本報訊】辦社德明助報日僑華，習練各科考會德明，待優週雙價特書叢，為考生提供優質的學習資源。

## 消息詳確 包羅萬有 請長期訂閱 華僑日報

【本報訊】消息詳確 包羅萬有 請長期訂閱 華僑日報，為讀者提供豐富的資訊。

## 中大校外日間課程 一月中旬分別開課

【本報訊】中大校外日間課程，將於一月中旬分別開課，為社會人士提供學習機會。

## 設計規格照單生產 實對本港工業不利

【本報訊】設計規格照單生產，實對本港工業不利，因為這會導致產品缺乏競爭力，並影響本地工業的發展。

## 研究青年中心功能發展 報告書可望於日內發表

【本報訊】研究青年中心功能發展的報告書，可望於日內發表，為青年中心的功能發展提供參考。

## 談香港中文教育及其涵義

【本報訊】談香港中文教育及其涵義，探討中文教育在香港社會的重要性。

## 聖瑪加利女子英文夜校 英文夜中學暨英專二月份新學期招生

【本報訊】聖瑪加利女子英文夜校，將於二月份新學期招生，為學生提供英文學習機會。

## 華僑日報贊助·明德會考書特價雙週

【本報訊】華僑日報贊助·明德會考書特價雙週，為考生提供優惠的參考資料。

## 習練各科考會德明 待優週雙價特書叢

【本報訊】習練各科考會德明，待優週雙價特書叢，為考生提供優質的學習資源。

## 聖若瑟英文學校小學部 招生

【本報訊】聖若瑟英文學校小學部，現正招收新學年學生，歡迎報名。

## 辦社德明助報日僑華 習練各科考會德明 待優週雙價特書叢

【本報訊】辦社德明助報日僑華，習練各科考會德明，待優週雙價特書叢，為考生提供優質的學習資源。

## 消息詳確 包羅萬有 請長期訂閱 華僑日報

【本報訊】消息詳確 包羅萬有 請長期訂閱 華僑日報，為讀者提供豐富的資訊。

## 中大校外日間課程 一月中旬分別開課

【本報訊】中大校外日間課程，將於一月中旬分別開課，為社會人士提供學習機會。

## 設計規格照單生產 實對本港工業不利

【本報訊】設計規格照單生產，實對本港工業不利，因為這會導致產品缺乏競爭力，並影響本地工業的發展。

## 研究青年中心功能發展 報告書可望於日內發表

【本報訊】研究青年中心功能發展的報告書，可望於日內發表，為青年中心的功能發展提供參考。

## 談香港中文教育及其涵義

【本報訊】談香港中文教育及其涵義，探討中文教育在香港社會的重要性。

## 聖瑪加利女子英文夜校 英文夜中學暨英專二月份新學期招生

【本報訊】聖瑪加利女子英文夜校，將於二月份新學期招生，為學生提供英文學習機會。

## 華僑日報贊助·明德會考書特價雙週

【本報訊】華僑日報贊助·明德會考書特價雙週，為考生提供優惠的參考資料。

## 習練各科考會德明 待優週雙價特書叢

【本報訊】習練各科考會德明，待優週雙價特書叢，為考生提供優質的學習資源。

## 聖若瑟英文學校小學部 招生

【本報訊】聖若瑟英文學校小學部，現正招收新學年學生，歡迎報名。

## 辦社德明助報日僑華 習練各科考會德明 待優週雙價特書叢

【本報訊】辦社德明助報日僑華，習練各科考會德明，待優週雙價特書叢，為考生提供優質的學習資源。



# 商戶開區水橋

## 足不務服訴投格表接紛坊街 行施緩暫請呈見意集彙計

【本報訊】洪橋水橋開區，自開工以來，因工程進行，造成附近街道交通不便，商戶不滿，紛紛向有關部門投訴，要求緩慢進行。有關部門接獲投訴後，已派員調查，並表示將採取措施，以減輕對商戶的影響。

# 本港名家書畫展覽

## 許舒專員強調發揚傳統藝術價值 陳沛芳揚揚得意何敏公陳沛芳揚揚得意

【本報訊】由許舒專員主辦的「本港名家書畫展覽」，將於近日在本港舉行。許舒專員在開幕禮上強調，舉辦此項展覽，旨在發揚傳統藝術價值，並藉此機會，向市民介紹本地名家的藝術創作。展覽將展出多位本地名家的書畫作品，包括陳沛芳、何敏公等。

# 新界版

## 鐵路現代化計劃推進

### 上水接路軌 新豐鐵路交叉點施工

【本報訊】上水接路軌工程，目前正積極進行中。新豐鐵路交叉點施工，亦已展開。有關部門表示，將盡力縮短施工時間，以減少對交通的影響。

## 去年最後一個月

### 清潔運動圓滿結束

【本報訊】去年最後一個月的清潔運動，已圓滿結束。有關部門表示，市民在清潔運動中表現積極，為改善環境作出了貢獻。

## 新界李氏宗親會舉行

### 元朗新會所開幕 李太祖榮陞寶座

【本報訊】新界李氏宗親會元朗新會所，將於近日舉行開幕典禮。典禮上將舉行李太祖榮陞寶座儀式，以祈求宗親平安。



【本報訊】新界李氏宗親會元朗新會所，將於近日舉行開幕典禮。典禮上將舉行李太祖榮陞寶座儀式，以祈求宗親平安。

## 幕閉展農朗元

### 觀參人萬數 辦舉績將功成出展

【本報訊】元朗農展會，已於近日圓滿結束。展覽期間，吸引了數萬人次參觀，並取得了豐碩的成績。

## 嶺南文物

### 韓文本色 第一四三期

【本報訊】嶺南文物雜誌，第一四三期，將於近日出版。本期將介紹韓文本色的相關文物。

【本報訊】嶺南文物雜誌，第一四三期，將於近日出版。本期將介紹韓文本色的相關文物。



【本報訊】嶺南文物雜誌，第一四三期，將於近日出版。本期將介紹韓文本色的相關文物。

【本報訊】嶺南文物雜誌，第一四三期，將於近日出版。本期將介紹韓文本色的相關文物。

【本報訊】嶺南文物雜誌，第一四三期，將於近日出版。本期將介紹韓文本色的相關文物。

【本報訊】嶺南文物雜誌，第一四三期，將於近日出版。本期將介紹韓文本色的相關文物。

【本報訊】嶺南文物雜誌，第一四三期，將於近日出版。本期將介紹韓文本色的相關文物。

【本報訊】嶺南文物雜誌，第一四三期，將於近日出版。本期將介紹韓文本色的相關文物。

【本報訊】嶺南文物雜誌，第一四三期，將於近日出版。本期將介紹韓文本色的相關文物。

【本報訊】嶺南文物雜誌，第一四三期，將於近日出版。本期將介紹韓文本色的相關文物。



# 本港新聞

## 公共建設收縮減慢 有助緩和勞工短缺

### 陳樹安稱對工業生產帶來良好影響

【本報專訊】香港公共建設局局長陳樹安昨日表示，由於公共建設收縮減慢，將有助於緩解勞工短缺問題，並對工業生產產生積極影響。他指出，公共建設收縮減慢，將使勞工市場上的勞工供應量增加，從而有助於緩解勞工短缺問題。此外，公共建設收縮減慢，也將使工業生產所需的勞工供應量增加，從而對工業生產產生積極影響。

## 港府新聞處長史廉明稱 難民不斷湧來本港 宜速送往海外定居

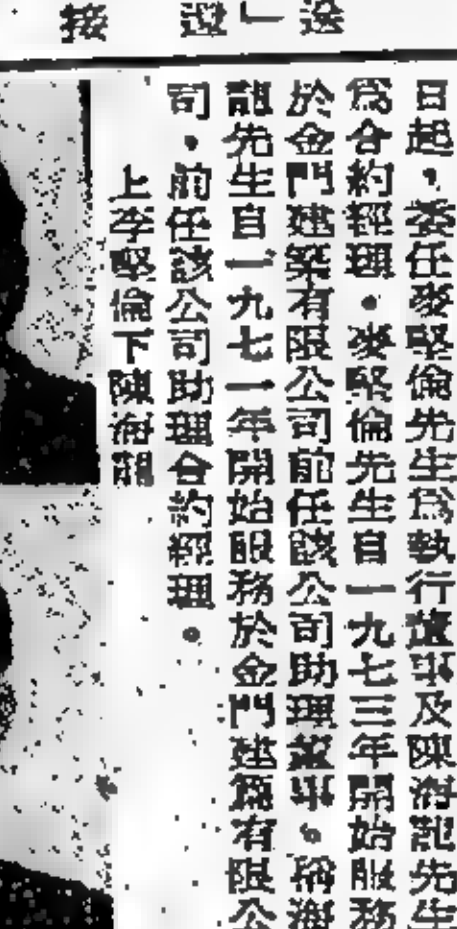
【本報專訊】香港新聞處長史廉明昨日表示，由於難民不斷湧來本港，政府已決定將部分難民送往海外定居。他指出，難民湧來本港，已對本港的社會秩序和經濟發展產生不利影響。因此，政府已決定將部分難民送往海外定居，以減輕本港的負擔。史廉明表示，政府將盡一切努力，確保難民在送往海外定居過程中，得到妥善的安置和照顧。

## 息影名旦李麗安其夫病逝 向兩局議員辦事處投訴 擬控告三醫生要求賠償

【本報專訊】著名影星李麗安昨日表示，其丈夫因病去世，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。



李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。



李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。

## 金門建築委任要職

【本報專訊】金門建築公司昨日宣佈，委任多名要職。該公司表示，此次委任，旨在加強公司的管理，提高公司的競爭力。該公司表示，此次委任，旨在加強公司的管理，提高公司的競爭力。

## 奔騰幸運抽獎 五百幸運兒獲贈新裝

【本報專訊】奔騰幸運抽獎活動昨日圓滿結束，五百名幸運兒獲贈新裝。該活動旨在推廣奔騰汽車，並為社會人士提供福利。該活動旨在推廣奔騰汽車，並為社會人士提供福利。



李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。



李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。



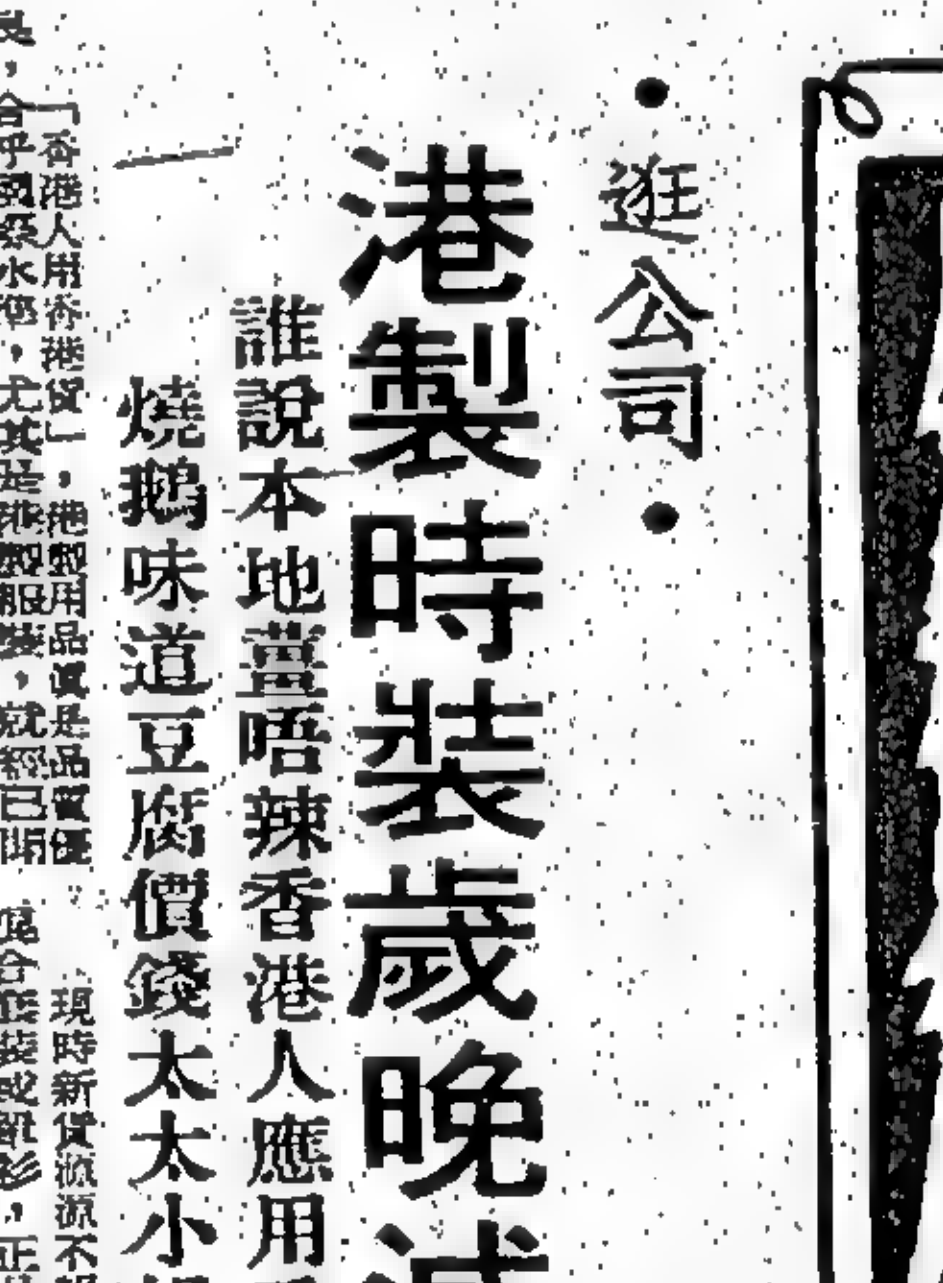
李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。



李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。



李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。



李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。

誰吃到了？小朋友，圖中有四隻小鳥，牠們都是從左邊的樹上飛到右邊的樹上，但只有一隻小鳥，你牠們第一隻吃到了嗎？(若)

李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。

李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。

李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。

李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。

李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。

李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。

李麗安昨日表示，其丈夫在去世前，曾向三名醫生求醫，但三名醫生均未能治癒其丈夫的病情。李麗安認為，三名醫生的誤診，導致其丈夫去世，因此她擬控告三名醫生，要求賠償。李麗安表示，她已向兩局議員辦事處投訴，並擬控告三名醫生，要求賠償。



本港新聞

政府應設兒童醫院  
加強兒童醫療工作

【本報訊】香港醫務委員會主席岑偉山呼籲政府，應設立兒童醫院，以加強兒童醫療工作。岑主席在日前接受本報訪問時，對目前香港的兒童醫療情況，表示關注。他指出，目前香港的兒童醫院，多由綜合醫院附屬，設備及專科醫生，均不如專科醫院完善。他認為，設立兒童醫院，可集中專科醫生，為兒童提供全面的醫療服務，並可加強對兒童的預防保健工作。岑主席又指出，目前香港的兒童醫院，多由綜合醫院附屬，設備及專科醫生，均不如專科醫院完善。他認為，設立兒童醫院，可集中專科醫生，為兒童提供全面的醫療服務，並可加強對兒童的預防保健工作。

功夫總會舉行慶功宴  
並頒發狀元與各屬人士

【本報訊】香港功夫總會，日前在維多利亞酒店舉行慶功宴，並頒發狀元與各屬人士。功夫總會主席岑偉山在致辭時，對功夫總會成立以來，在推廣功夫運動方面所作出的貢獻，表示肯定。他指出，功夫總會成立以來，已先後舉辦多項功夫比賽，並積極參與各項社會活動，為推廣功夫運動，作出了積極的貢獻。岑主席又表示，功夫總會將繼續努力，為推廣功夫運動，作出更大的貢獻。

名醫醫界貴千金出閣  
鄭錦權 締結良緣

【本報訊】名醫鄭錦權，日前與其千金鄭美娟，在維多利亞酒店舉行婚禮。鄭錦權是香港著名的中醫師，曾任香港中醫學會會長。鄭美娟則是一位才貌雙全的千金小姐。兩人的婚禮，吸引了眾多賓客參加。婚禮當晚，賓客們在歡快的氣氛中，共同慶祝這對新人的結合。



會鄉同港僑源河  
長首屆七第選複  
職長事理任連樞永劉

【本報訊】河源同鄉會，日前在維多利亞酒店舉行會員大會，並選出新一屆理事會成員。河源同鄉會主席劉永樞在致辭時，對同鄉會成立以來，在服務同鄉方面所作出的貢獻，表示肯定。他指出，同鄉會將繼續努力，為服務同鄉，作出更大的貢獻。

THE FOXY LADIES  
即世格多  
元黃蘭寶明亞 荷娛藝  
朗金宮聲月洲活李樂翠  
映獻隆期下  
大新風熱新  
胆潮：辣鮮

華僑聯誼總會  
康樂中心開幕  
（本報訊）華僑聯誼總會康樂中心，日前在維多利亞酒店舉行開幕典禮。該中心是由華僑聯誼總會籌備多時，現已正式落成啟用。中心內設有各種康樂設施，包括健身房、游泳池、圖書館等，為會員提供一個良好的康樂場所。

中大文天  
第二週  
片動好極多  
！作的最口年  
夜加 荷 場五天今  
輝家劉  
良家劉

鐵馬駒  
威猛出籠 掀起猴拳狂熱  
猴拳大戰鷹爪 零舍開眼界  
（任不單兒）

下期獻映  
無趣如說多多風北  
窮味雲女姿采情歐  
味好咁都尾到頭由  
（本報訊）下期獻映，無趣如說多多風北，窮味雲女姿采情歐，味好咁都尾到頭由。

最後三天  
從速看  
目胆俱裂  
毛骨悚然  
無從呼吸  
七特麗  
ZOMBIE  
dawn of the dead  
請五即  
早場日

山口百惠  
三浦友和  
純愛抒情篇  
逝風殘夢  
（本報訊）山口百惠，三浦友和，純愛抒情篇，逝風殘夢。

人生勿近  
喜音奇性公歐 映獻期下  
劇樂情感司洲 荷德期下  
一學古學認國易枕 荷德期下  
曉的靈到真房邊 荷德期下  
就也精畢要對功 荷德期下  
知野怪學對夫 荷德期下  
宜不童兒  
（本報訊）人生勿近，喜音奇性公歐，映獻期下，劇樂情感司洲，荷德期下，一學古學認國易枕，荷德期下，曉的靈到真房邊，荷德期下，就也精畢要對功，荷德期下，知野怪學對夫，荷德期下，宜不童兒。



芳妮 史蒂 大體皇后 德羅意 仙蒂 伊雲絲 萊蓮 寶絲

夠青春 夠熱情 加足料 可會意 搏到盡 難講明

天明 五場 盛大 映大 天三售預座定速火

金雀絲 SEXY BALL

新都 快樂 大明

驚力女隊色無 驚人威！ 驚人威！

戲牌招字金司公龍狄 嘅斗正係

開世女成 大攻鬼展前 勢馬展前 確够 犀利胎 肥瘦入 環眼 盜情門 洋春芭

數中衆知晒早場午 有心觀可滿一夜

狄龍國際電影企業公司 榮譽發行

Just when you thought it was safe to go back in the water...

JAWS 2

聯下院三浩聲巨無敵 映期綫大大勢片敵

日訂開注 期座始意

凱聲 海運 文華 娛樂 百樂 紐約

全新製 作比上 集更驚 心動魄

老幼咸宜 合家欣賞

湧巨 波濤 湧人 驚天 人驚 門血 碧海！

主再班一白一美韓 演度人原鯊大頓 一續一後續大續 ！巨又一白一 克納柴察李 朗布衛大 片大 家製

梅姬羅佳萊 利莉蓮德史

新華 大華 明天

走切犀的够認 映獻 鷄莫利確味真

之首部揭 狂熱爆 露少女對 性愛大 處桃花 偷食奇 假女大 個個爭 第一食

宜影成 兒人 童不電

新 火口 辣劇 齊過 唔滿 全席 盡致

愛姬 伊嘉 娃姐 柔姐 妮思 天體 姐上 體性 相陣

愛姬 伊嘉 娃姐 柔姐 妮思 天體 姐上 體性 相陣

HOLIDAY ADVENTURES

皇后 太平 帝后 嘉禾 麗石 好觀 景塘

天三後最

懷文鄒 洪金寶 劉家榮 梁家 卡薩 伐 安成 五成 呼生 威天

錢先生 我錢華

WARRIORS TWO

刊登本報分類廣告 請撥電話H-221538

珠明 映獻家獨期下

行發譽榮瑪藝新·片巨牌皇蒙拉派 狂週更保片的必男青 熟末勝證！影看女春 彩場多妙 流支多名 行支支曲

獲獎世界名 莊頓紅花利奧 像偶章 達華拉特尊

GREASE

月脂油

SONGS GREASE YOU ARE THE ONE THAT I WANT NOPELESSLY DEVOTED TO YOU SUMMER NIGHTS SANDY

消息詳確 小說娛樂 包羅萬有 請長期訂閱華僑日報











影  
都

倫  
敦

利  
舞  
台

鐵金剛偶像

摩

渣

羅

激刺最作動

性慾三皇

代足奇長





[illegible]















頁張百類







### 菲律賓七天特級豪華貴賓團

飛機來回碧瑤，住宿五星大酒店，四晚不同情調夜總會，行程遍遊馬尼拉各名勝，大谷地火山湖、碧瑤、艾蘭迪、蠟島、菲島文化村、海上賭場、百勝灘等……

出發日期：  
1月5、6、11、13、17、20、23、25、27、29日  
2月3、4、10、16、17、22、24、28日

\$1235



菲島註冊

### 農曆新年 菲律賓六天特級豪華加班團

1月25、26、27、28、29、30日  
2月1、2、3、4、5日

乘搭D.C.8巨型噴射客機，交通、酒店、食宿均預先安排妥當，行程保證十足兌現。

\$1450

本公司大量印備多款精美燙金月曆、利是封等，無論報名與否，一律歡迎免費到取。

雅信集團屬下：

### 雅信旅遊

九龍彌敦道760號東海大廈七樓26室  
電話：3-817220 3-807618

#### 旅遊大眾化

乘搭DC-10豪華客機

#### 美國與加拿大

特價機票  
往溫哥華、三藩市、舊金山、紐約、多倫多  
\$1,250 \$1,650  
(逢星期三出發)  
請與本公司或各大旅行社洽詢

#### 歐洲

特價機票  
經濟快捷  
\$1,640  
(逢星期一、三出發)  
乘搭747豪華客機  
回程可自由停留  
星加坡

#### 中華之光

美國西岸七天  
\$5,990

本遊覽團四大特點：  
1. 新編行程：特增有細城之稱之利來市及新MGM賭場。  
2. 乘坐中華航空公司豪華客機，機票有效期一年。  
3. 可以自由延期遊港，或遊747SP，特快飛機直達，中途無須停站。  
4. 回程亦可停留夏威夷、東京、台北，不另收費。

1月11、25日

#### 中華之光(A)

台灣阿里山足八天  
\$1,690

住國山莊或新南園大酒店  
(逢星期日出發)  
台北花蓮高雄台北兩程客機  
早機去，晚機返，足八天

#### 中華之光(B)

阿里山雙丁南北環島  
八天  
\$1,690

香港直飛高雄，由南至北  
可免舟車勞頓之苦  
79年1月20、27、28日  
2月10、24日

#### 銀菲假期

菲律賓碧瑤七天豪華遊  
\$1,235

79年1月11、17、23、29日  
2月4、10、16、22、28日  
新春賀歲六天團  
1月26、27、28日

#### 馬來西亞

七天豪華遊覽團  
\$2,190

遍遊檳城、怡保、芙蓉、吉隆坡、馬六甲、金馬高爾山、吉隆坡  
79年1月21、25、29日  
2月11、25日

#### 曼谷五星

芭堤雅古城六天遊  
\$1,590

(逢星期五出發)

紐西蘭10天\$6,850  
澳洲紐西蘭14天\$8,990  
泰國馬尼拉12天\$3,290  
馬尼拉8天\$2,790  
韓國阿里山4天\$1,690  
日本本洲6天\$2,850

#### CIC 吉時吉

3-694971-4  
3-695545-8  
12-424125

#### 送汽車·大抽獎

凡參加CIC旅行團，均可獲得  
三菱房車，萬元鑽戒，獎品繁多，敬希查詢  
總行：香港九龍尖沙咀彌敦道21號A-B樓大堂五樓  
分行：荃灣大馬路25號地下

#### 菲·台·泰

簽證費\$90

並代售各大航空公司  
廉價機票，歡迎查詢

#### 菲·台·泰

碧瑤(夏連娜) \$1,150  
碧瑤(蠟島) \$1,350

1月8、14、20、26  
春節加班  
1月24、28、29

#### 泰國

芭堤雅六天豪華團  
\$1,590

1月6、20、27、28、29日  
各額有限，報名從速

#### 台灣

七、九天超級豪華團  
七天 \$1,350  
九天 \$1,490

香港-台北-日月潭-阿里山-溪頭-高雄-台中-梨山-花蓮-芝罘-台北-香港  
出發日期：逢星期六

#### 爐峰夜遊

日期：1月14日(星期日)收費\$48  
集合時間：下午二時正  
集合地點：尖沙咀中間道(半島酒店側)  
山頂爐峰晚遊賞夜景  
青松觀八角亭賞蓮  
龍珠島享用下午茶  
勒馬洲眺望中國邊境  
沙田新馬場外景巡禮  
幸運抽獎送精美禮品  
歡迎各社團特約接洽

#### 台灣

阿里山、溪頭、芝麻城(特價)  
\$1,250 另 \$1,390

暢遊台北名勝，芝麻城，阿里山，梨山，溪頭等。  
環島遊，豪華團之膳食。  
乘日航，早機去，晚機返  
逢星期六、日出發

#### 台灣

阿里山·雙丁·溪頭  
\$1,490 另 \$1,690

兩程內陸飛機往返花蓮  
成本全港最高，行程全港最靚  
暢遊：阿里山、芝麻城、梨山、雙丁、溪頭等環島遊  
贈送：一晚、兩日航、早機去，晚機返  
逢星期六、日出發

#### 菲律賓

碧瑤(蠟島)七天  
\$1,335 \$1,190

飛機來回碧瑤  
遍遊馬尼拉名勝，四晚夜總會，住花園、新松園及夏宮等大酒店。

1月2、5、8、11、13、14、17、20、23、26、28、29、30  
2月1、2、3、4、7、10、13、16

#### 博覽旅遊公司

5-434133  
5-434134 5-434135  
5-438871

德輔道中李寶禧大廈  
421室

#### 曼谷

芭堤雅(古城)  
\$1,490 另 \$1,550

遊著名佛寺，玫瑰花園，水上市場，鱷魚潭，五次夜總會，兩晚芭堤雅，住假日及麗澤等大酒店。  
逢星期二、四、六、日出發  
逢星期三、五、日  
新年加期：1月31日  
2月1、3、4日  
\*送50元現金禮券\*

#### 日本

七天 \$2,990

遊東京名勝、日光、富士山、名古屋、大阪、奈良。欣賞美加多晚夜總會，一流膳食，住宿京王及富士山、山中湖等大酒店。  
票日航747班機出發  
回程可停台北。  
月5、6、19、26、27、28、29  
2月2、9、10、16、23、24

#### 韓國

八天 \$3,080

暢遊漢城名勝、華克山莊等，及東京富士山、京都、名古屋、奈良。  
住宿：漢城凱悅、華克山莊、東京富士山、山中湖大酒店。膳食一流，行程精彩，住凱悅及華克山莊等大酒店。回程可停台北，不另收費。  
逢星期四、六出發

#### 韓國

四天 \$1,690

乘大韓航空巴士直達濟州，暢遊濟州名勝，膳食一流，節目精彩，住凱悅及華克山莊等大酒店。回程可停台北，不另收費。  
逢星期四、六出發

## 菲律賓新年特別加班團

七天特級豪華貴賓團  
飛機來回碧瑤，住宿五星大酒店，四晚不同情調夜總會，行程遍遊馬尼拉各名勝，大谷地火山湖、碧瑤、艾蘭迪、蠟島、菲島文化村、海上賭場、百勝灘等……  
1月11、13、17、20、23、25、27、29日  
2月3、4、10、16、17、22、24、28日  
\$1,190

## 亞細亞旅行社

香港中環域多利皇后街三號二樓  
九龍彌敦道666號上海商業銀行大廈1302室  
電話：3-940237-0 5-236589

## 新年大酬賓

廣告各地機票，代辦各國簽證，移民外國，申請居留

### 嘉賓旅遊公司

九龍彌敦道301-309號  
嘉賓商業大廈1304室  
3-302235-6  
3-302385-0

#### 美加

探親團10天 \$4,999  
美國西岸10天 \$5,790  
美加西岸14天 \$6,990  
美加東岸17天 \$8,499

免費簽證，可自由返港。  
27/1, 17/2

#### 韓國

八天 \$3,080

暢遊漢城名勝、華克山莊等，及東京富士山、京都、名古屋、奈良。  
住宿：漢城凱悅、華克山莊、東京富士山、山中湖大酒店。膳食一流，行程精彩，住凱悅及華克山莊等大酒店。回程可停台北，不另收費。  
逢星期四、六出發

#### 韓國

四天 \$1,690

乘大韓航空巴士直達濟州，暢遊濟州名勝，膳食一流，節目精彩，住凱悅及華克山莊等大酒店。回程可停台北，不另收費。  
逢星期四、六出發

#### 菲律賓

碧瑤·百勝灘·蠟島  
七天 \$1,160

飛機往返碧瑤  
住宿一流酒店  
1月5、6、11、13、17、20、23、27、29日  
2月3、4、10、16、17、22、24、28日

#### 曼谷

芭堤雅·古城·鱷魚湖  
七天 \$1,690 六天 \$1,630

一流酒店，多晚夜總會  
暢遊：玫瑰花園、水上市場、皇宮、鱷魚湖、芭堤雅、瑞湖島、古城綠島、著名佛寺等名勝。  
逢星期二、五、六、日出發

#### 台灣

一流住宿膳食，乘機往花蓮

嘉賓團  
九天 \$1,750 七天 \$1,550  
八天 \$1,680 六天 \$1,480

酬賓團  
九天 \$1,399 七天 \$1,299  
四天 \$1,090 (合送 \$70)  
逢星期五、六、日出發

## 健的旅業

佳寧集團 kent travel ltd  
香港中環連卡佛大廈1601至5室  
電話：5-255388  
九龍尖沙咀星光行1122室  
電話：3-662668, 3-662626

## 先飛後付，一年分期。每千元本息月供\$99。

<h4>台灣</h4> <p>持有台証 減收\$100 九天 \$1,790 1月25、27、28 華航一路發 \$1,680 春節酬賓只收 \$1480 八天 1月6、13、20、27</p>	<h4>泰國</h4> <p>六天 \$1,630 五天 \$1,570 日期：1月25、29(已滿) 2月1、4、18</p>	<h4>菲律賓</h4> <p>七天 \$1,280 1月2、8、14、20、22、23、27、28、29、30、31 2月1、7、13、19、25</p>	<h4>星馬泰</h4> <p>十一天 \$3,190 1月25、28、2月11、25 馬星八天 \$2,690 1月25、28</p>	<h4>日本</h4> <p>七天 \$3,150 1月6、27、28</p>	<h4>韓國</h4> <p>四天 \$1,690 79年1月6、13、20、26、27、28</p>
---	--	--	--	---	---

## 遊菲島星晨好

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團  
七天特價只收 \$1,250

暢遊馬尼拉市區名勝，大谷地火山湖、蠟島、碧瑤夏連娜海灘、艾蘭迪、渡假勝地、菲島文化村、海上賭場、百勝灘急流瀑布，多晚精彩夜總會，住宿五星豪華酒店，如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。

出發日期：  
1月2、5、8、11、14、17、20、23  
2月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28  
3月3、6、9、12、15、18、21、24、27、30  
4月2、5、8、11、14、17、20、23、26、29

#### 曼谷(古城)芭堤雅

七天超級團 \$1,590

遊著名佛寺，玫瑰花園，泰村表演，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住假日及麗澤大酒店。  
逢星期六、日出發  
復活節 4月10、11、12、13、14

#### 韓國日本

八天豪華旅遊團  
行程包括大阪、奈良、京都、名古屋、白絲瀑布、富士山、箱根、鎌倉大佛、市內觀光及韓國市內觀光、多晚夜總會、住宿豪華酒店。專人領隊住宿豪華大酒店。  
逢星期六出發 \$3,250  
1月6、13、20、26、27、29日  
2月3、10、17、24

#### 台灣九環島豪華團

遍遊寶島各名勝，住國山莊，阿里山山莊，芝罘城大酒店，專人領隊，一流節目。  
逢星期日、日、依時出發 \$1,780  
特別優待，特設參加者，可獲減收150元  
新春增辦 1月27、28日獨立團

#### 日本北海道

七天酬賓團  
行程包括：東京、仙台、松島、青森、白老、登別、洞爺湖、有珠山、札幌、大倉山、支笏湖、日光國立公園及海上暢遊  
成人 \$3,090 小童 \$2,890  
1月26、27、28、29  
2月10、24、3月17、31

#### 韓國四天超級豪華團

暢遊漢城名勝，民俗村，自然農場，仁川，華克山莊，嘗試人參雞湯，住宿豪華大酒店。回程機票可停台北。  
逢星期六、日依時出發。  
特價 \$1,690  
春節增辦 1月26、27、29

#### 日本本洲七天豪華團

暢遊日本東京、箱根、大阪、京都、奈良，名古屋及富士山。行程輕鬆而浪漫，節目多采多姿，住宿一流豪華大酒店，超值享受，專人領隊。行程包括美加，實業，日劇多晚夜總會。  
\$3,090  
1月5、19、26、27、28、29  
2月2、9、16、23

#### 日航特選

15天美加豪華團  
暢遊洛杉磯、三藩市、溫哥華、拉斯維加斯、聖地牙哥、聖地牙哥、聖地牙哥、聖地牙哥。  
特價 \$7,990  
15天美加探親團  
只收 \$5,290  
出發日期 另 另 另

#### 英航假期

15天逍遙歐洲團  
暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝，並贈送歐洲團出國。特價 \$5,989  
20天歡樂歐洲團  
暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。  
\$7,293起 1月26日 2月23日

#### 大韓美加

14天超值豪華團  
遊覽夏威夷、洛杉磯、聖地牙哥、聖地牙哥、聖地牙哥、聖地牙哥。  
特價 \$6,890  
美國西岸十七天觀光團  
特價 \$8,390  
1月27日 2月17日

#### 馬星泰十一天超級團

\$2,790  
1月19、26、27、28  
2月9、23、3月16、30



司  
十(線)

怡安

旅運貿易有限公司  
5-254431-6 3-88631  
(6 綫) 3-88631

(春節期間餘位無多，報名從速)

馬星七天 \$2750

馬星泰 (清邁) 十天 \$3190 十二天 \$3490  
1月7, 14, 21, 25, 26, 27, 28, 29, 30 2月1, 4, 11, 18, 25

星馬泰十二天特價團 \$2950 1月25, 27, 28, 29, 30  
日本七天 \$3150 1月27, 28, 29

台灣九天 \$1880 美加十四天 \$7990

清邁芭提雅曼谷六天 \$1750 七天 \$1950  
菲律賓七天 \$1350 春節加班六天 \$1350

香港中環畢興銀銀行大廈1701室  
九龍彌敦道636號銀行中心大廈716室



